

# MITTEILUNGSBLATT DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT SÜNCHING



Jahrgang 26

Juni 2022

Nr. 103



Liebe Eltern,

Warteschlangen an Tag X, Kollisionen mit etwaigen Kommunionsausflügen, organisatorische Meisterleistungen, usw. sind – vorausgesetzt es funktioniert alles reibungslos – Geschichte. Anmeldungen sind ab 21. Juni 2022 um 16 Uhr ausschließlich online möglich. Zur Anmeldung gelangen Sie über den Punkt „Aktuelles“ auf unseren Gemeindehomepages oder direkt mit dem Link [www.unser-ferienprogramm.de/vg-suenching](http://www.unser-ferienprogramm.de/vg-suenching) bzw. obigen QR-Code. Hier sind dann auch Daten wie z. B. Krankenkasse, Allergien, Schwimmer/Nichtschwimmer anzugeben.

# Team der Verwaltungsgemeinschaft Sünching

## Geschäftsleitung

Hr. Schmalhofer [georg.schmalhofer@vg-suenching.de](mailto:georg.schmalhofer@vg-suenching.de) 9380-11 Zimmer 1.01

## Melde-, Pass-, Gewerbe-, Fundamt

Hr. Steininger [buengerbuero@vg-suenching.de](mailto:buengerbuero@vg-suenching.de) 9380-10 Bürgerbüro  
Fr. Lück [buengerbuero@vg-suenching.de](mailto:buengerbuero@vg-suenching.de) 9380-21 Bürgerbüro



## Standesamt, Sozialamt, Rentenangelegenheiten

Fr. Montazeri [standesamt@vg-suenching.de](mailto:standesamt@vg-suenching.de) 9380-13 Bürgerbüro  
Fr. Nicklas [standesamt@vg-suenching.de](mailto:standesamt@vg-suenching.de) 9380-13 Bürgerbüro



## Vorzimmer Geschäftsleitung

Fr. Schmidbauer [roswitha.schmidbauer@vg-suenching.de](mailto:roswitha.schmidbauer@vg-suenching.de) 9380-12 Zimmer 1.02  
Fr. Eßberger [margit.essberger@vg-suenching.de](mailto:margit.essberger@vg-suenching.de) 9380-12 Zimmer 1.02  
Fr. Fuß [elfriede.fuss@vg-suenching.de](mailto:elfriede.fuss@vg-suenching.de) 9380-12 Zimmer 1.02

## Bauamt

Hr. Stern [bauamt@vg-suenching.de](mailto:bauamt@vg-suenching.de) 9380-14 Zimmer 1.03

Hr. Schmidt [bauamt@vg-suenching.de](mailto:bauamt@vg-suenching.de) 9380-24 Zimmer 1.03



## Kasse, Müllangelegenheiten, Kindergartenbeiträge

Fr. Spanfelner [kasse@vg-suenching.de](mailto:kasse@vg-suenching.de) 9380-15 Zimmer 1.04  
Fr. Zitzelsberger [kasse@vg-suenching.de](mailto:kasse@vg-suenching.de) 9380-15 Zimmer 1.04  
Fr. Retzer [kasse@vg-suenching.de](mailto:kasse@vg-suenching.de) 9380-15 Zimmer 1.04



## Kämmerei

Hr. Blümel [christian.bluemel@vg-suenching.de](mailto:christian.bluemel@vg-suenching.de) 9380-16 Zimmer 1.05

## Personalbüro

Fr. Schweiger [eva.schweiger@vg-suenching.de](mailto:eva.schweiger@vg-suenching.de) 9380-07 Zimmer 1.06

## Öffentlichkeitsarbeit

Fr. Grundner [daniela.grundner@vg-suenching.de](mailto:daniela.grundner@vg-suenching.de) 9380-19 Zimmer 1.06

## Auszubildende

Fr. Gruber [domenica.gruber@vg-suenching.de](mailto:domenica.gruber@vg-suenching.de)

## **Untersuchungsergebnisse des Trink- und Brauchwassers**

Die Wasserversorgungsunternehmen sind gehalten, die Härtegrade und den Härtebereich sowie die chemische Untersuchung und Rückstände von Pflanzenschutzmitteln im Trink- und Brauchwasser nach der Trinkwasserverordnung bekannt zu geben. Die jeweilige Wasserhärte beeinflusst die Dosierung von Wasch- und Reinigungsmitteln. Bei hartem Wasser wird mehr, bei weicherem Wasser weniger Wasch- und Reinigungsmittel benötigt, um einen gleichen Reinigungsgrad zu erzielen.

### **Gemeinde Sünching**

Nach den Untersuchungsergebnissen vom Februar 2022 hat das Trinkwasser der Brunnen 1 und 2 folgende Eigenschaften Gesamthärte: 17,4° - 18,3° dH (deutsche Härtegrade im Versorgungsnetz)

Härtebereich: hart (§ 7 Waschmittelgesetz)

Die Wasserqualität entspricht den Vorschriften der Trinkwasserverordnung.

### **Wasserzweckverband Regensburg-Süd (Aufhausen, Mötzing, Riekofen)**

Nach den Untersuchungsergebnissen vom Mai 2021 hat das Trinkwasser folgende Eigenschaften:

Gesamthärte im Bereich (Netz) 18,8°dH (deutsche Härtegrade im Versorgungsnetz)

Härtebereich: hart (§ 7 Waschmittelgesetz)

Die Wasserqualität entspricht den Vorschriften der Trinkwasserverordnung.

---

### ***Biberschäden***

Wir bitten alle Landwirte Biberschäden an das Landratsamt zu melden. Entsprechende Formulare sind auf der Homepage der Gemeinde und dem Landratsamt veröffentlicht bzw. auch bei der Verwaltungsgemeinschaft Sünching erhältlich. Zur Abwehr von Fraßschäden werden vom Landratsamt kostenlos Elektrozäune zur Verfügung gestellt.

Auskünfte hierzu erteilt das Landratsamt Regensburg, Sachgebiet Naturschutzrecht.  
Tel: 0941/4009325 oder 0941/4009199

Eine Fang- bzw. Abschussgenehmigung zu erhalten, ist leider sehr schwierig geworden. Schadensmeldungen der Landwirte unterstützen auch unsere Anträge. Im Herbst werden die Gemeinden wieder Anträge beim Landratsamt einreichen.

---

## **Mitteilung des Schulverbandes Sünching**

### ***Neue Fahrerin für Kleinbus***

Zum 01.05.2022 wurde Frau Elfriede Adlhoch aus Mötzing als neue Schulbusfahrerin für den Kleinbus eingestellt.

Frau Adlhoch übernimmt die Tätigkeit von Frau Edeltraud Hierl, die in den wohlverdienten Ruhestand geht, aber noch für 1 Tag pro Woche aushilft.

Wir bedanken uns hiermit für die zuverlässige und stets unfallfreie Tätigkeit bei Frau Hierl. Sie hat immer sicher unsere Kinder befördert.

Die offizielle Verabschiedung von Frau Hierl erfolgt am Ende des Schuljahres beim traditionellen Abschlussessen.

# Fundsachen

Im Bereich der VG Sünching wurden folgende Gegenstände gefunden:

- Sonnenbrille
- Sporthose
- Autoschlüssel
- Fußballhandschuhe
- diverse einzelne Schlüssel

Die Verlierer können die Gegenstände in der VG Sünching abholen. Den ehrlichen Findern sagen wir herzlichen Dank.

## Verwaltungsgemeinschaft Sünching



### Bekanntmachung

Die Verwaltung der VG Sünching, Schulstr. 26, 93104 Sünching ist am  
**Freitag, den 17. Juni 2022 & Donnerstag, den 30. Juni 2022**  
ganztags geschlossen.

Auch die gemeindlichen Bauhöfe sind nicht erreichbar  
Bei Sterbefällen ist ein Notdienst erreichbar: Tel: 09480/938023

### Termin für das nächste Mitteilungsblatt

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint **Mitte August 2022.**

Redaktionsschluss hierfür ist am 10. Juli 2022.

Ihre Beiträge bitte an: [daniela.grundner@vg-suenching.de](mailto:daniela.grundner@vg-suenching.de)

Herausgeber:	Verwaltungsgemeinschaft Sünching, Schulstraße 26, 93104 Sünching, Tel.: 09480/9380-0, Fax: 09480/9380-20, <a href="mailto:poststelle@vg-suenching.de">poststelle@vg-suenching.de</a>
Druck:	Druckerei Kiendl, Geiselhöring
Auflage:	2.760 Stück
Presserechtlich verantwortlich:	Für die VG Sünching der Gemeinschaftsvorsitzende, für die Mitgliedsgemeinden deren 1. Bürgermeister.

## Kinderreisepässe und Reisepässe für Kinder

Seit 02.08.2021 können im Reisepass von Minderjährigen (oder im Kinderreisepass, vorläufigen Reisepass) auf gemeinsamen, formlosen Antrag beider Elternteile die Namen aller sorgeberechtigten Personen eingetragen werden, wenn sich der Familienname mindestens einer sorgeberechtigten Person unterscheidet. Kontrollen bei grenzüberschreitenden Reisen werden dadurch vereinfacht. Diese Eintragung ersetzt bei allein reisenden Elternteilen mit Kind **nicht** die - ggf. erforderliche, während der Reise mitzuführende - schriftliche Einwilligung der zweiten sorgeberechtigten Person!

## Einfach zu neuer PIN für den Online-Ausweis

Wer den Online-Ausweis verwenden möchte, ihn aber erst noch aktivieren muss, kann das jetzt ohne uns erledigen. Der Code für die Aktivierung und die neue PIN für den Online-Ausweis kommen per Post nach Hause.

Für viele digitale Verwaltungsleistungen und geschäftliche Angelegenheiten im Internet wird ein digitaler Identitätsnachweis benötigt. Dafür gibt es den deutschen Online-Ausweis im Chip des Personalausweises, des elektronischen Aufenthaltstitels und der eID-Karte für Bürger der Europäischen Union.



**Bild: BMI**

Die Freigabe der Daten aus dem Chip erfolgt mit einer sechsstelligen PIN. In der Regel wird kein Karteleser benötigt, da die meisten Smartphones den Chip auslesen können. **Doch viele Bürger wissen ihre PIN nicht mehr oder haben den Online-Ausweis noch nicht aktiviert.**

Rasche Abhilfe schafft die Internetseite [www.pin-ruecksetzbrief-bestellen.de](http://www.pin-ruecksetzbrief-bestellen.de), die von der Bundesdruckerei GmbH im Auftrag des Bundesministeriums des Innern und für Heimat (BMI) betrieben wird. Hier kann mit wenigen Schritten der PIN-Rücksetzbrief bestellt werden. Er wird aus Sicherheitsgründen, ähnlich wie Zugangsdaten für das Online-Banking, per Post persönlich zugestellt.

Um eine neue PIN über den Online-Service zu bestellen, wird Folgendes benötigt:

- ein gültiger Personalausweis oder eine gültige eID-Karte,
- ein geeignetes Smartphone oder Kartenlesegerät,
- eine Software für die sichere Verbindung zwischen Dokument und Smartphone oder Computer, etwa die kostenlose AusweisApp2 des Bundes
- eine Meldeadresse in Deutschland

Der Web-Service kann derzeit nicht mit dem elektronischen Aufenthaltstitel genutzt werden.

## Fasching 2022

Endlich mal wieder Fasching feiern! Das haben die Kinder in diesem Jahr an der Grundschule in Sünching besonders genossen. Morgens auf dem Pausenhof herauszufinden, wer sich wohl hinter Masken, unter Hüten, Perücken und Kronen und hinter Schminke verbirgt, war ein großes Vergnügen. In den Klassen ging es dann fröhlich mit Spielen und Tänzchen weiter. Danach war eine Stärkung dringend nötig. Die leckeren kleinen Krapfen, die der Elternbeirat organisiert und vereinzelt mit Hausaufgabengutscheinen gespickt hatte, waren eine Gaumenfreude und sorgten für große Spannung. Das war ein wunderbarer Einstieg in die wohlverdienten Winterferien!



## Autorenlesung mit Heike Haas



Am 8. März 2022 besuchte uns die Autorin Meike Haas in unserer Turnhalle.

Sie las uns aus ihrem tierreichen Kinderroman „Der wundersame Weltraumzoo vor“.

In der Geschichte geht es um 2 Kinder, die mit einer Weltraumrakete in den wundersamen Weltraumzoo von Professor Adamar Tull reisen. Dort finden Tiere in Not aus dem ganzen Universum ein sicheres Zuhause. Die Geschichte erreicht den Spannungshöhepunkt, als jemand in dem Weltraumzoo auftaucht, der es auf die wertvollsten Tiere im Weltraumzoo abgesehen hat.

Frau Haas baute in ihren Vortrag komische Geräusche, Flugblätter, Plakate mit Weltraumtieren und schließlich ein Tierstimmenrätsel ein, das die Kinder erraten sollten. Die Lesung hat uns sehr viel Spaß gemacht!

## Frühjahrsputz auf dem Schulgelände



Bei strahlender Frühlingssonne zogen die Kinder der Sünchinger FleGS-Klassen zum Frühjahrsputz aus. Ziel waren die Hecken um das Schulgelände herum und der Fußweg hinter dem Netto-Gebäude. Es hat sich gelohnt!!! Mit Kneifzangen und Handschuhen ausgestattet wurden die Eimer gefüllt. Wir haben festgestellt, dass viele Menschen scheinbar glauben, dass Zigarettenstummel sich auflösen, wenn man sie fallen lässt. Das wollten wir genauer wissen. In unserem Schulgarten haben wir in einem Beet Müll vergraben. Vor den Ferien wollen wir nachsehen, was daraus geworden ist. Vielleicht wachsen aus Zigarettenstummeln ja doch Zigarettensträucher? Wer weiß ...

## Raiffeisen-Malwettbewerb

### Die Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG ehrt die schönsten Bilder der kleinen Künstler der Grundschule Sünching.

Veronika Koller, die den Jugendmarkt seitens der Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG betreut, freute sich über die überwältigende Teilnahme am Wettbewerb. Großer Dank gelte allen Lehrkräften und Unterstützern, die den Wettbewerb trotz Corona-Pandemie so engagiert durchführten. Es sei für alle Beteiligten eine großartige Sache. „Es gibt nichts Schöneres, als die jungen kreativen Köpfe zu fördern und den Gewinnern ihre



Urkunden und Preise überreichen zu dürfen“, so Koller. Die glücklichen Klassen-Gewinner Thomas Jagenlauf 1/2 a, Jasmin Stierstorfer 1/2 b, Sebastian Miehle 1/2 c, Ingrid Vogel 3/4 a, Laura Martins Auburger 3/4 b, Natalie Speiser 3/4 c und Florian Lehner 3/4 d freuten sich über eine Urkunde und ein Insektenhotel.

## Besuch beim Wertstoffhof



Am 30. und 31. März besuchten wir, die 1/2 Klassen der Grundschule Sünching, im Rahmen unseres HSU-Themas „Müll“ den Wertstoffhof in der Bahnhofstraße. Herr Baumann zeigte uns alle Container und Behälter, die sich im Wertstoffhof befinden. Er erklärte uns, wie man den gesammelten Abfall fachgerecht entsorgt, und welchen Weg die Wertstoffe nach der Abholung gehen.

Was wir gelernt haben: Müll trennen ist wichtig! Aber noch besser ist es, Müll zu vermeiden!

Zum Schluss bekamen wir alle einen Notizblock mit Kugelschreiber, aus Recyclingmaterial hergestellt. Wir bedanken uns bei Herrn Baumann für die informative Führung auf dem Wertstoffhof.

## Osterbrunnen - Altenheim

Vor dem Alten- und Pflegeheim Sünching wurde dieses Jahr in Zusammenarbeit mit den Bewohnern, verschiedenen Vereinen und Schülern der Offenen Ganztagesesschule der Grundschule Sünching wieder ein Osterbrunnen erstellt.

Die Kinder bemalten ausgepustete Hühnereier und übergaben diese an Herrn Lichtl.



## Ernährungsworkshop

Alle 1/2 Klassen durften am Ernährungsworkshop mit Frau Zlamal von der BayWa Stiftung teilnehmen.

Wie viel Stücke Würfelzucker sind in einem Schokoriegel, wie viele in Nutella? In welcher Jahreszeit essen wir am besten Erdbeeren, weil sie dann bei uns wachsen? Wie sehen eigentlich Linsen, Bohnen und Kichererbsen aus, in denen viele Eiweiße stecken?

Diese und viele andere Entdeckungen konnten die Kinder der FleGs-Klassen an 6 verschiedenen Stationen zur Ernährung machen, die Frau Zlamal von der BayWa Stiftung vorbereitet hatte. Zum krönenden Abschluss durften die Kinder selbst Obst kleinschneiden und ein köstliches Müsli zubereiten, das mit Genuss verzehrt wurde.



## Welttag des Buches



Auch in diesem Jahr fand „der Welttag des Buches“ wieder in der Bücherei der Gemeinde Sünching statt. Frau Karin Wittl von der Buchhandlung Rupprecht in Straubing erzählte den Schülern der 3. und 4. Klassen am Freitag, den 29. April 2022 Interessantes über die Welt der Bücher. Er erklärte, wie ein Buch entsteht und welche Personen an der Entstehung eines Buches, von der Idee des Autors bis zum fertigen Buch mitarbeiten. Alle Kinder hörten sehr interessiert zu und hatten natürlich auch viele Fragen zum Thema „Buch“. Am Ende erhielt jedes der Kinder sogar das Buch „Iva, Samo und der Hexensee“ aus der Reihe "Ich schenk dir eine Geschichte" überreicht.



## Die neuen Tafeln sind da!

Die Grundschule Sünching erweitert ihre digitalen Möglichkeiten.

Lernapps direkt an der Tafel bearbeiten, mit dem Finger Bilder und Wörter zusammenfügen, Purzelsätze in die richtige Reihenfolge bringen ohne Papierschichten. All das geht jetzt an der Grundschule Sünching. Die digitalen Tafeln für jedes Klassenzimmer sind da.

Hier können nicht nur Lernvideos geschaut werden, sondern auch Schülerprodukte von den iPads an der Tafel gespiegelt werden. Außerdem können nun Tafelbilder interaktiv von den Kids bearbeitet und für den Folgetag gespeichert werden. Der Aufforderungscharakter ist hoch und die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Sünching haben schon Einiges ausprobiert. Natürlich haben sich ihre Lehrerinnen auch informiert und wurden geschult, den Unterricht im neuen Zeitalter "Schule digital" zu optimieren und weniger Müll in Form von Bild und Wortkarten an der Tafel zu produzieren.

Trotzdem sind an den neuen Tafeln auch noch Seitenflügeln mit Kreidetafeln vorhanden, an denen die Schülerinnen und Schüler auch noch beispielsweise Buchstaben nachspuren können und somit eine Kombination aus Digitalem und allzeit Bewährtem im Unterricht stattfinden kann.



## Sitzkissenkonzert am Anton-Bruckner-Gymnasium

„Can you feel the love tonight“ – mit diesem Schlager aus dem Musical „König der Löwen“ eröffnete das Orchester des Anton-Bruckner-Gymnasiums am Donnerstag, den 24. März 2022, das Sitzkissenkonzert. Auch die Schüler der 4. Klassen der Grundschule Sünching hörten begeistert zu. Von den Orchestermitgliedern wurde das breite Angebot an Instrumenten vorgestellt, also viele Blas- und Streichinstrumente, aber auch Harfe, Schlagzeug und Pauken. Die Chorleiterin des ABG animierte zum Mitsingen mit dem Unterstufenchor und nebenbei lernten die Kinder die Tonleiter. Nach einer sehr kurzweiligen Stunde traten die Sünchinger Kinder wieder die Heimreise an.



# Kinderhaus Pusteblume Sünching



## Ostern

Bereits am 07.04 2022 kam der Osterhase zu den Kindern in den Waldgruppen. Am 08.04 2022 hoppelte er dann über den Garten des Kinderhauses. Gesehen hat ihn niemand, aber dafür hat er den Kindern etwas hinterlassen. Nachdem durch eine Ostergeschichte im Morgenkreis, der Hintergrund der Feier erzählt wurde, gab es für die Kinder natürlich



die große Ostersuche. Jedes Kind hat ein Nest mit vielen tollen Sachen darin gefunden. Auch ein Osterfrühstück mit Osterlamm, welches die Erzieherinnen einen Tag vorher mit den Kindern gebacken haben gab es. Dazu Butterbrote, Brezenstangen, gefärbte Eier und Gemüse. Es war ein sehr aufregender Tag für die Kinder und man konnte danach in die Osterferien starten.

## Bauernhofbesuch

Einen aufregenden Tag erlebten die Kinder vom Kinderhaus Pusteblume Sünching bei Julia und Korbinian Arzberger auf ihrem Biohof in Griesau.

Freudig erwartet und begrüßt wurden wir alle von den Hütehunden Finn und Lotti und natürlich von Korbinian und seiner Frau.

Im ganzjährig offenem Pferdestall durften alle gleich zu Beginn die Pferde vorsichtig streicheln und füttern. Weiter ging es zur Maschinen- und Futterhalle, den jungen Hühnern im Wagen, den Küken, dem Gockel und seinen Hühnern. Bei den Schweinen gab es ein besonderes Highlight, denn in der Nacht wurden 13 gesunde Ferkel von einer Muttersau geboren.

Nach der gemütlichen Brotzeit im Pferdestall ging es auf die Anhöhe bei der Pferdekoppel: Hier ging es dann richtig zur Sache, als die Pferde im vollem Galopp über die Weide galoppierten.

### Die Kinder fanden es Spitze !



### Waldwoche

Die Kinder aus der Käfer-, Bienen-, Raupen- und Schmetterlingsgruppe durften eine Woche im Wald verbringen.



Waldluft macht hungrig, deshalb schmeckt die gemeinsame Brotzeit gleich doppelt so gut.

### Kasperltheater



Am Samstag, den 7. Mai 2022 fand im Kinderhaus ein internes Kasperltheater statt. Organisiert und durchgeführt wurde es von den Elternbeiratsmitgliedern.

Gespannt lauschten die Kinder der Vorstellung und durften sich währenddessen mit Popcorn, Brezen und Getränken stärken.

Es war ein rundum gelungener Nachmittag und die Kinder hatten viel Freude an der Vorstellung. **Der Elternbeirat bedankt sich für die Spenden bei der Firma Rist und der Schreinerei Aichner.**



## ***Zuverlässigkeit Macht sich bezahlt!***

**Hausmeistertätigkeiten – Renovierung/Sanierung – Gartenpflege – Transporte**

Wir suchen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Teilzeit

oder Vollzeit in folgenden Arbeitsbereichen:

Wohnungs- / Haussanierung, Renovierung

Schwimm- und Fischteichreinigung

Reinigungsarbeiten rund um's Haus

Hausmeistertätigkeiten

Winterdienst

Bezahlung nach Tarif

**Firma Agnes Macht  
Firma Carsten Schneider**

Am Höhacker 15  
93104 Sünching

**Telefon: 09480/ 93 95 684**

**Mobil: 0157/ 73 97 95 85**



**www.Autohaus**

**Sedlmeier.de**

**AUTOHAUS 09480- 938 0 300 / AVIA 09480- 938 0 373**

**Verkauf - Reparatur - Service aller Auto Hersteller**

HU & AU - Unfallinstandsetzung - Reifenservice -  
Windschutzscheibentausch - Smart Repair -  
Autoaufbereitung & Kosmetik - Textilwaschanlage

## Wohnungs- und Immobilienecke, Sonstiges

 **Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944 - 36160** [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
**WOHNMOBIL-CENTER** **QR-Code scannen**   
Am Wasserturm 

**Suche** in Schönach, Haimbuch, Mötzing oder Dengling eine Garage oder Schuppen zum Einstellen von Motorrad und PKW-Anhänger, kein häufiger Zugriff notwendig.  
Tel.: 0171/9344956

**Suche** Putzfrau: 14tägig für 4 – 5 Std. Näheres unter 09454/1219

**Suche** Haushaltshilfe:

1xwöchentlich für größeren Familienhaushalt, 4-6 Std. pro Woche, gute Entlohnung, angemeldetes Arbeitsverhältnis Tel.: 0171-7272388

**Suche** 50-60 qm **Wohnung** im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Sünching. Tel: vorzugsweise 0176/27261536 oder 0178/6978865

Schöne ruhige **3- Zimmerwohnung** im OG (ca. 95 m<sup>2</sup>) in Sünching **zu vermieten**, mit Balkon und inkl. 1 Garage und Stellplatz vor der Garage, Garten zur Mitnutzung vorhanden. Küche und Bad bereits in der Wohnung. Wohnung ist zusätzlich mit Holz beheizbar (Kachelofen im Flur) Fußbodenheizung extra im Bad, Wohnzimmer und Küche zur bestehenden Zentralheizung vorhanden. Gute Verkehrsanbindung wie Zug und Bus in Sünching. Nach Neutraubling (ca. 20 km) zu Firma Krones. Kaltmiete beträgt monatlich 640 Euro + Nebenkosten (ca. 150 Euro)

Bei Interesse können sie gerne einen Besichtigungstermin ausmachen. Haustiere (nur bedingt erlaubt nach Rücksprache) Tel : 0176 – 97731671 od. 09401 – 9539683

Suche zum Kauf EFH mit ELW o. ZFH in Sünching, möglichst mit Garten und wenig bis keinen Renovierungsstau. Tel. (0176) 97392030 [ludwig.sinzinger@gmail.com](mailto:ludwig.sinzinger@gmail.com)

**Jugendfußballtor**, Größe E -Schüler zu verschenken (Sünching). Das Netz ist reparaturbedürftig. 0151/ 12235541

Wir lieben Gartenarbeit, du auch?! Hast du Lust im Altenheim in Sünching mitzugartln ???  
Näheres unter B. Nagel 09480/94020



## Bauträgergrundstück für ein 8-Familienhaus

Das angebotene ca. 990 m<sup>2</sup> große Grundstück befindet sich in Sünching. Alle Dinge des täglichen Bedarfs sowie Kindergarten und Schulen befinden sich vor Ort. Das Grundstück ist erschlossen und es besteht kein Bauzwang. Es ist kein Bebauungsplan vorhanden, somit ist sich an die umliegende Bebauung zu halten. Durch das vorhandene Baurecht wäre ein größerer Baukörper, z. B. ein 8-Familienhaus denkbar. Die genaue Bebauung ist mit dem Bauamt im Vorfeld abzuklären. vorhanden.

EUR 519.000,-

Gerne vermieten oder verkaufen wir auch Ihre Immobilie.

**TRUMMER**  
IMMOBILIEN

fair und kompetent



0941

**44 76 33**



<http://www.trummer.de>

## Vorankündigung

### Ein Dorf lebt für sein Spiel

Vor fast 400 Jahren begann die Geschichte der Passionsspiele in Oberammergau. Die Pest wütete in vielen Teilen Europas und machte auch vor Oberammergau nicht halt. Um dem Elend ein Ende zu setzen, beschlossen die Oberammergauer ein Gelübde abzulegen. 1633 schworen sie, alle zehn Jahre das Leiden und Sterben Christi aufzuführen, sofern niemand mehr an der Pest stirbt. Ihr Versprechen haben die Oberammergauer bis heute gehalten.

Die Passionsspiele 2020 mussten aufgrund der Corona-Pandemie um zwei Jahre verschoben werden. Somit finden die 42. Passionsspiele nun von 14. Mai bis 2. Oktober 2022 statt.

Erleben Sie mit uns die **Passionsspiele** vor Ort in **Oberammergau**

**am Samstag 25. Juni 2022**

Bei Interesse melden Sie sich bitte lieber heute als morgen bei Sandra Schindlbeck, Tel. 09454 / 949444.

Ihr Kulturausschuss der Gemeinde Aufhausen!



2022  
**PASSIONS  
SPIELE**  
OBERAMMERGAU

[www.babytraumgeschenke.de](http://www.babytraumgeschenke.de)

Windeltorten, Namens-Schnullerketten, Babysocken u.v.m.

Sabine Zitzelsberger Am Höhacker 13 93104 Sünching  
Tel. 0170-9138426 Email: [babytraumgeschenke@gmx.de](mailto:babytraumgeschenke@gmx.de)



*Velvet Hair*



*by Steffie*

*Friseurmeisterin  
Stefanie Hartmann  
Teichlmayrstrasse 2  
93104 Puenching*

*0170/2494022 Facebook*

**PB** pflegedienst  
bachmeier

Der Pflegedienst in Ihrer Nähe

Gerne

**-pflegen -beraten und -betreuen**

Wir **SIE!**

**Pflegedienst Bachmeier**

 Inhaber: Tobias Bachmeier  
rund um die Uhr für SIE erreichbar



**Tel. 09423-2009797**

[www.tobias-bachmeier.de](http://www.tobias-bachmeier.de) - [info@tobias-bachmeier.de](mailto:info@tobias-bachmeier.de)

*Hierl Landschaftsbau*



**Eichenweg 6 - 93099 Schönach**

**Tel./Fax 0 94 29 / 94 84 46**

**Mobil 0170 / 2 37 81 84 - [Reiner.Hierl@gmx.de](mailto:Reiner.Hierl@gmx.de)**

**[www.landschaftsbau-hierl.de](http://www.landschaftsbau-hierl.de)**

Rasenbau • Fräs- u. Vertikutierarbeiten • Gartengestaltung u. -pflege  
Terrassen • Hof und Gehwege in Beton-, Granit- und sonstigen Natursteinen  
Holzterrassen • Holzzäune und sonstige Zäune  
Brunnenbohrungen • Bruchsteinmauern  
Kinderspielplätze mit Geräten der Firma Eibe  
Grabpflege und Grabbepflanzungen

**Bioenergetischer Lebensraum:**

Harmonisierung aller Störquellen • Energien • Schwingungen  
Einklang mit der Natur • Höhere Lebensenergie • Gesünder leben



Das Caritas Alten- und Pflegeheim Sünching hat Plätze für 62 Bewohner und gehört zu den Besten im Landkreis. Regionalität, Bodenständigkeit und Bewohnerorientierung prägen unser Haus seit jeher.

**Wir haben zum 01.07.2022 oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen**

## **Pflegefachkraft (m/w)**

Altenpfleger/in, Gesundheits- und Krankenpfleger/in

in Voll- oder Teilzeit (19,50 - 39 Std./Woche)

Wir wünschen uns hier eine Mitarbeiterin bzw. einen Mitarbeiter mit entsprechender Ausbildung und Qualifikation sowie mit Erfahrung im stationären Pflegebereich. Wir freuen uns auch auf **Wiedereinsteiger** und unterstützen sie organisatorisch und fachlich in ihrer neuen Tätigkeit in unserem Haus. Idealerweise verfügen sie noch über eine Qualifikation **als Gerontofachkraft oder Praxisanleitung** bzw. möchten diese gerne absolvieren.

Eine/n

## **Pflegeassistenten (m/w)**

mit Pflegehelferkurs oder Erfahrung in der Pflege  
in angelernter Tätigkeit in Teilzeit mit 19,50 - 30 Std./Woche

Eine/n

## **Betreuungsassistenten (m/w)**

nach den Richtlinien n. § 43b des SGB XI (Pflegeversicherungsgesetz)  
in Teilzeit mit ca. 20 - 25 Std./Woche

Wir suchen hier eine/n Mitarbeiter/in mit der entsprechenden gesetzlichen Qualifikationsweiterbildung. Sie sind idealerweise kreativ, vielseitig begabt und besitzen ein humorvolles Wesen. Verbunden mit einem guten Organisationsgeschick sorgen sie für ein ausgewogenes und abwechslungsreiches Betreuungs- und Beschäftigungsprogramm für unsere Bewohner

Sie wollen mit Freude mit und für Menschen arbeiten?

Sie wollen berufliche Perspektive und sich weiterentwickeln können?

Sie wünschen sich eine abwechslungsreiche Arbeit und flexiblen Einsatz?

Sie möchten sich am Arbeitsplatz in einem engagierten Team gut aufgehoben fühlen?

Dann sind Sie bei uns richtig! Wir brauchen in unserem Team gute und engagierte Mitarbeiter! So können wir auch in Zukunft professionelle Pflege in unserem Caritas-Haus gewährleisten.

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz und einen Dienstplan der ihre familiäre Situation berücksichtigt. Ein aufgeschlossenes und motiviertes Team erwartet sie als neue/n Kollegen/in. Die Vergütung und die zusätzl. arbeitgeberfinanzierte Altersversorgung erfolgen nach den Arbeitsvertragsrichtlinien des Deutschen Caritasverbandes (AVR).

**Für Pflegefachkräfte bieten wir auch „Mutti-Schichten“ nach Absprache an (z.B. Dienstbeginn 07.30 Uhr).**

Nähere Informationen zu den Stellenanzeigen finden sie auch auf unserer Internetseite  
[www.caritas-altenheim-suenching.de](http://www.caritas-altenheim-suenching.de)

Für Rückfragen steht Ihnen Einrichtungsleiter Herr Manfred Lichtl oder die Pflegedienstleiterin Frau Sandra Roß unter der Tel.Nr.: **09480 / 9402-0** zur Verfügung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Caritas Alten- und Pflegeheim Sünching  
Krankenhausstraße 39, 93104 Sünching



Ihr Fachgeschäft

# HÖRAKUSTIK *Sinzinger*

**Sparen Sie**

mit uns bis zu

**500,- €**

dank unserer



**\*Unsere Bestpreis-Garantie:**  
Wenn Sie das gleiche Hörsystem im Umkreis von  
30 Kilometern günstiger finden, ziehen wir  
nochmals 10 Prozent vom Preis des Mitbewerbers ab.



[www.hoerakustik-sinzinger.de](http://www.hoerakustik-sinzinger.de)

„Wir als Sünchinger sind gerne für Sie da!“

- Hörgeräte aller Hersteller
- professioneller Hörtest
- persönliche Hörberatung
- individuelle Anpassung
- unverbindliches Probetragen
- umfangreiches Zubehör
- Kundenbetreuung in  
Alten- und Pflegeheimen
- Hausbesuche
- Hörtraining
- Hörgeräte-Versicherung
- regelmäßiger Rundumservice
- Hörakustik für Kinder
- maßgefertigter Gehörschutz
- Kundenparkplatz mit  
barrierefreiem Zugang



Ihre Hörakustikmeister  
Christian und Matthias Sinzinger



Hörakustik Sinzinger GbR • Dingolfinger Straße 8 • 94333 Geiselhöring | Telefon: 0 94 23/ 9 43 02 77 | [info@hoerakustik-sinzinger.de](mailto:info@hoerakustik-sinzinger.de)

Oldtimerfreunde und Schützenverein „Gemütlichkeit“ Dengling  
Johann Jeserer, Festleiter, Linpeckstr. 38, 93104 Riekofen, 09480-441



# EINLADUNG

## 30-jähriges Gründungsfest + 1 mit Oldtimertreffen am Samstag 24. und Sonntag 25. September 2022 in Schönach

### Samstag, 24. September 2022

14:00 Uhr Ankunft und Registrierung der ersten Fahrzeuge

(Zugmaschinen, PKW, Motorräder und Sonstiges)

18:00 Uhr Einzug der Ehrengäste und des Jubelvereins in die Festhalle

19:00 Uhr Jubiläums- und Stimmungsabend mit der Unterhaltungsband „Lexengangerl Trio“

### Sonntag, 25. September 2022

08:00 Uhr Ankunft der weiteren Fahrzeuge und Eröffnung des Floh- und Teilemarktes

10:00 Uhr Weißwurst- und Leberkäsefrühstück, Frühschoppen, Kaffee und Kuchen

Bis zum Festumzug spielt die Kapelle 'Herrschaftsreitn' aus Pfatter

11:00 Uhr Ausstellungseröffnung und anschließend abwechslungsreicher Mittagstisch

14.30 Uhr Start zum großen Jubiläumsumzug

Aufstellung:           Block I PKW

                              Block II Motorräder und Fahrräder

                              Block III Zugmaschinen und Bulldogs

16:00 Uhr Siegerehrung in der Festhalle

18:00 Uhr Beginn der exklusiven Modenschau (Freizeit-, Bade-, Trachten- und Tagesmoden)

Für die musikalische Umrahmung bis zum Festausklang sorgen „Die Stiefelziacha“  
aus Mötzing

## Auf Ihren Besuch freut sich die Vorstandschaft

Achtung Mädels und Jungs: Für die Modenschau suchen wir noch Mitwirkende (Alter neutral)

# Grundstücke gesucht

bevorzugt im Stadtgebiet und im  
Umland von Regensburg

- ▶ Baugrundstücke mit/ohne Altbestand
- ▶ Gewerbeflächen mit/ohne Altbestand
- ▶ Bauerwartungsland
- ▶ Land- und forstwirtschaftliche Flächen

## **Wir bieten:**

- ▶ Attraktive Bewertung Ihrer Immobilie
- ▶ Schnelle und zuverlässige Abwicklung
- ▶ Professionelle Zusammenarbeit



### **Guggenberger GmbH**

Herr Florian Pehl  
Mintrachinger Straße 5 | 93098 Mintraching  
Tel.: +49 9406 28-0 | [info@guggenberger-bau.de](mailto:info@guggenberger-bau.de)



*Unabhängigkeit  
ist unsere Stärke*

**Uttendorfer  
Versicherungsmakler**

Unabhängiger Versicherungsdienst

Wir überprüfen kostenlos und unverbindlich  
Ihre bestehenden oder geplanten Versicherungen.

*Wir prüfen*

- ob es bei gleicher Prämie mehr Leistung gibt
- ob Sie für die gleiche Leistung weniger zahlen müssten
- ob Sie bereits gut versichert sind

Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns.  
Wir optimieren für Sie Ihre Versicherungsverträge.

Uttendorfer Hermann • Bahnweg 7 • 93104 Riekofen  
Tel. (0 94 80) 93 84 59 • Fax (0 94 80) 93 84 60 • [info@uvd-uttendorfer.de](mailto:info@uvd-uttendorfer.de)

**Stellenangebot**  
**Anlagenmechaniker Sanitär-Heizungs-/Klimatechnik (m/w/d)**

Wir suchen ab sofort eine/n Anlagenmechaniker/in Heizung, Sanitär, Klimatechnik (m/w/d) in Vollzeit für folgende Tätigkeiten:

- \* selbstständiges Arbeiten auf Rohbaustellen
- \* Kesseltausch
- \* Heizungskundendienst
- \* Austausch von kleinen Sanitär- und Heizungskomponenten

Das bringen Sie mit:

- \* abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker/in Sanitär-/Heizungs-/Klimatechnik
- \* Berufserfahrung
- \* ganzheitliches Denken
- \* Teamfähigkeit
- \* gewissenhaft und kommunikativ
- \* selbstständiges Arbeiten
- \* Führerschein Klasse B

Die Stelle ist in Vollzeit mit 38 Wochenstunden zu besetzen.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per Mail oder Post unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

[info@speckner-haustechnik.de](mailto:info@speckner-haustechnik.de)  
Speckner GmbH, Steinlingstr.12, 93099 Mötzing/Dengling  
Tel. 09480/1337

## Jetzt auch in Sünching und Aufhausen!

Internet, TV, Telefon  
aus der Region.

- ✓ Lokaler Service aus Ostbayern
- ✓ FRITZ!Box WLAN-Router gratis!
- ✓ Highspeed-Internet, TV, Telefon

Jetzt Verfügbarkeit adressgenau prüfen:

 [glasfaser-ostbayern.de/check](http://glasfaser-ostbayern.de/check)

 0941 6985-545

R-KOM GmbH & Co. KG | Prinz-Ludwig-Straße 9 | 93055 Regensburg

 **glasfaser**  
ostbayern



Wir sind top!

## Wir suchen für unseren Betrieb ab sofort eine/n



\*\*\*(Jung-) Installateur- und Heizungsbauermeister/in (d)\*\*\*

\*\*\*Anlagenmechaniker/in (d) SHK (Anlagenmechaniker/in Sanitär-Heizungs- und Klimatechnik)\*\*\*

\*\*\*Helfer aus dem Handwerk (Maurer, Elektriker oder Fliesenleger)  
in Voll- oder Teilzeit.

### AUFGABEN

- \* Sanitär-/ Heizungsinstallation
- \* Wartung an Gas, Wasser, Abwasser und Heizungsanlagen
- \* Renovierungsarbeiten
- \* Badsanierung

### VORAUSSETZUNGEN

- \* abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker/in SHK (d) bzw.
- \* abgeschlossene Weiterbildung als Installateur- und Heizungsbauermeister/in o.ä.
- \* selbstständige Arbeitsweise
- \* Führerschein Klasse B erforderlich, eigener PKW von Vorteil

### WIR BIETEN

- \* Firmenfahrzeug
- \* übertarifliche Bezahlung bei entsprechender Qualifikation
- \* Baustellen im Umkreis von 100 km

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Herrn Pfeffer unter der Tel.-Nr.: 0152/25778725, um einen Termin zu vereinbaren.

Wir freuen uns auf Sie!

Heizungsbau J. Pfeffer, Auweg 1b, 93095 Hagelstadt

Die **Bayerische Musikakademie Schloss Alteglofsheim**  
(öffentlicher Dienst) im Landkreis Regensburg ist eine Bildungs-  
und Tagungsstätte für Musik, Kunst und Kultur in Ostbayern.

Wir suchen eine/n

**hauswirtschaftliche/n Mitarbeiter/in (m/w/d)**  
**Teilzeit/Vollzeit**

Das detaillierte Stellenangebot finden Sie auf  
unserer Homepage:  
[www.musikakademie.bayern/stellenangebote/](http://www.musikakademie.bayern/stellenangebote/)



# Ambulante Alten- und Krankenpflegestation Sünching

## Wir suchen Pflegedienstleitung (w/m/d)

### Ihre zukünftigen Aufgaben

- Sicherstellung einer hohen Pflege- und Lebensqualität unter Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben
- Sicherung und Weiterentwicklung des Qualitätsmanagements
- Gestaltung und Optimierung des Pflege- und Betreuungsprozesses
- enge Kooperation mit Ärzten und Behörden
- Planung und Organisation des Mitarbeiterereinsatzes
- Kundenakquise
- Motivation, Förderung und Weiterentwicklung der Mitarbeiter
- Vollzeit oder Teilzeit (mindestens 30 Std./Woche)

### Das bringen Sie mit

- abgeschlossene Berufsausbildung in der Alten- bzw. Gesundheits- und Krankenpflege
- anerkannte Weiterbildung zur Pflegedienstleitung oder Bereitschaft zur Weiterbildung
- Empathie und Führungskompetenz
- sicheres Auftreten verbunden mit Kommunikationsstärke
- Erfahrung in der Führung von Mitarbeitern und Dienstplanerstellung
- Flexibilität und Offenheit
- umfangreiche EDV-Kenntnisse

### Das bieten wir Ihnen

- Einbeziehung der Mitarbeiter in Entscheidungsprozesse
- offene, transparente und wertschätzende Kommunikation
- konstruktive Prozessoptimierung erwünscht
- Arbeitgeberfinanzierte Weiterqualifikationen und individuelle Karriereförderung
- individuelle Dienstplangestaltung, Familienfreundliches Unternehmen
- betriebliches Gesundheitsmanagement
- tarifliche Bezahlung nach AVR
- Betriebliche Altersvorsorge
- persönliche und menschliche Atmosphäre in einem engagierten Team

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen!

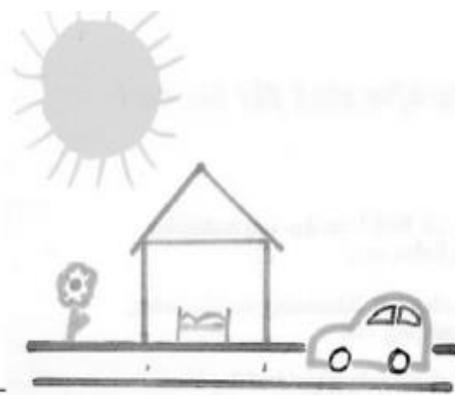
**Bewerbungen bis spätestens 18.03.2022 an:**

**Ambulante Alten- und Krankenpflegestation Sünching, Regensburger  
Str. 15, 93104 Sünching**

oder online: [info@sozialstation-suenching.de](mailto:info@sozialstation-suenching.de)

**Auskunft erteilt: Frau Alt Tel. 09480/1431 - Mobil 0160/978 173 70**

**ZUHAUSE  
PFLEGEN  
HELFEN  
BERATEN**



**Einstellung einer/s Gesundheits- und Krankenschwester/-pflegers (m/w/d)  
der einer/s examinierten Altenpflegerin / Altenpflegers (m/w/d)**

Die Ambulante Alten- und Krankenpflegestation Sünching stellt  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Gesundheits- und Krankenschwester/-pfleger (m/w/d)  
oder  
eine/n examinierten Altenpflegerin / Altenpfleger (m/w/d)

in Teilzeit, Vollzeit oder 450,- € Basis ein.

Wir bieten

- flexible Arbeitszeiten
- Vergütung nach AVR
- Zusatzversorgung der bayerischen Gemeinden
- Dienstfahrzeuge vorhanden

Computerkenntnisse sind wünschenswert.

Schriftliche Bewerbungen erbeten an:  
Ambulante Alten- und Krankenpflegestation Sünching,  
Regensburger Str. 15, 93104 Sünching  
E-Mail: [info@sozialstation-suenching.de](mailto:info@sozialstation-suenching.de)  
Tel. Auskunft erteilt: Frau Alt  
Tel. 09480/1431 - Mobil 0160/978 173 70 – Fax: 09480/9380-20

*Ambulante Alten- und Krankenpflegestation Sünching*  
*\*Kath. Kirchenstiftung\**



## Unsere VG jetzt als App: Wissen, was los ist in Aufhausen, Mötzing, Riekofen und Sünching !

Unter diesem Motto haben wir unsere neue Gemeinde-App „**Heimat-Info**“ eingeführt. Inzwischen nutzen bereits über 1.000 Bürger aus dem VG-Gebiet die neue App. Mit der Heimat-Info App bleiben Sie über Neuigkeiten von uns aus der Gemeindeverwaltung oder über Aktuelles und Veranstaltungen unserer Vereine und Organisationen auf dem Laufenden. Auch Informationen, wie z.B. unseren Abfallkalender oder die Öffnungszeiten des Wertstoffhofs, können Sie in der App abrufen. Sind Sie schon dabei?

**Schritt 1**  
Downloaden Sie die **Heimat-Info** App auf Ihr Smartphone

**Schritt 2**  
Wählen Sie unsere Gemeinde aus.

**Schritt 3** Wählen Sie Ihre Themen-Favoriten für Push-Nachrichten individuell aus. Sie erhalten nur von den Kategorien und Vereinen Mitteilungen, bei welchen Sie den Benachrichtigungsschalter aktiviert haben.

Fertig - viel Spaß beim Entdecken!

**Wichtige Nachricht an alle Vereine, Einrichtungen, Verbände und Organisationen: Haben Sie sich schon registriert? In der Heimat-Info App erreichen Sie alle Mitbürger ganz einfach.** In der neuen App können Sie Veranstaltungen ankündigen, neue Mitglieder ansprechen und über Ihr Vereinsleben berichten. Falls noch nicht geschehen, bitten wir Sie, sich jetzt in der App oder auf [www.heimat-info.de](http://www.heimat-info.de) zu registrieren und aktiv unsere Mitbürger zu informieren. Für Informationen zur Registrierung Ihres Vereins oder Gasthauses kontaktieren Sie bitte das Team von Heimat-Info (0152/37390728, [heimat-info@mail.de](mailto:heimat-info@mail.de)) oder Frau Grundner von unserer Gemeindeverwaltung (09480/9380-19, [daniela.grundner@vg-suenching.de](mailto:daniela.grundner@vg-suenching.de)).



## Gemeinde Aufhausen

### **Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:**

Kerpen Susanne und Tobias wurde ein Sohn Philipp geboren.

Meyer Karin und Franz wurde ein Sohn Leo Josef geboren.

Schulz Sarah und Dittmer Maximilian wurde ein Sohn Niklas Maximilian geboren.

Simmel Stefanie und Wimmer Patrick wurde ein Sohn Jonas geboren.

Ottenbreit Agata und Florian wurde eine Tochter Ida geboren.

### **Wir betrauern den Tod von:**

Bernhöft Detlef, Aufhausen

Sturm Theresia, Triftlfing

Bögl Rosemarie, Aufhausen

Arnold Anna, Niederhinkofen

Prem Helmut, Aufhausen

Sailer Anton, Aufhausen

Schneider Johann, Petzkofen

Prenzel Klaus, Aufhausen

### **Folgende Bauanträge wurden eingereicht und der Veröffentlichung zugestimmt:**

Tanja Boiger und Mario Kammermeier (Neubau eines Wohnhauses mit Garage und Carport, In der Geige 7, Aufhausen)

### **Der Bürgermeister informiert:**

#### **Zurückschneiden überhängender Äste**

Ich bitte alle Angrenzer von Straßen, Gehwegen und Feldwegen, überhängende Äste von Bäumen und Sträuchern zurück zu schneiden, soweit sie in den Verkehrsraum ragen.

Wir bitten hier, Ihre Bestände zu kontrollieren und soweit es notwendig ist, die Pflegearbeiten durchzuführen. Manche Gehwege sind halb zugewachsen. Sinnvoll wäre es, größere Sträucher direkt am Stock zurück zu schneiden.

## **Straßenreinigung**

Nach den geltenden Verordnungen zur Reinigung, Streuung und Räumung öffentlicher Straßen und Wege sind die an die Wohngrundstücke direkt angrenzenden Straßen und Wege von den Anliegern zu reinigen. Bei Straßen ohne Bürgersteig ist ein 1 Meter breiter Streifen zu reinigen.

## **Briefkasten im Neubaugebiet**

Wir bitten alle Neubürger von Aufhausen Ihre Briefkästen anzubringen. Der Briefkasten sollte für den Postzusteller und unsere Gemeindedienerin gut zugänglich sein. Sie sollten die Post einfach einwerfen können. Vielen Dank!

## **RamaDama-Aktion**



Foto: Erich Ertl

Unter der Leitung von Michael Lichtinger machte sich am Karsamstag die Jugendgruppe der Feuerwehr Aufhausen auf den Weg, um mit der Aktion „Rama dama“ die Gemeinde von Müll und Unrat zu befreien. Bürgermeister Toni Schmid bedankte sich bei der Jugend für ihr Engagement und lud zu einer kleinen Brotzeit ein.

## **OGV sorgt für schöne öffentliche Flächen**



Fleißige Helfer des OGV Aufhausen, unter der Leitung von der Vorsitzenden Rita Dallmeier, sind seit Jahren bemüht, die öffentlichen Beetanlagen rund um die Pfarrkirche, beim Feuerwehrgerätehaus und beim Kindergarten zu pflegen bzw. zu verschönern. Die Gemeinde Aufhausen bedankt sich recht herzlich für dieses große Engagement.

Foto: Neumann Wenzel

In diesem Zusammenhang muss auch erwähnt werden, dass es einige Mitbürgerinnen und Bürger in unserer Gemeinde gibt, die sich selbstständig um die Grünflächen vor ihren Häusern und Grundstücken kümmern.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

## **Ferienprogramm**

Liebe Kinder und Jugendliche, sehr geehrte Eltern,

unsere Jugendbeauftragten, Frau Melanie Sperl, Herr Christian Kötterl und 3. Bürgermeisterin Frau Sandra Schindlbeck haben sich dankenswerter Weise wieder um das Sommerferienprogramm 2022 angenommen. Die Planungen dazu laufen bereits auf Hochtouren.

Bitte schauen Sie doch regelmäßig auf unserer Homepage vorbei, um die neuesten Infos zum Sommerferienprogramm zu erhalten.

### **Öffnungszeiten Wertstoffhof**

Während der gesetzlichen Sommerzeit ist der Wertstoffhof wie folgt geöffnet:

Mittwoch: von 17.00 bis 19.00 Uhr

Freitag: von 14.00 bis 16.00 Uhr

Samstag: von 10.00 bis 12.00 Uhr

### **Bartholomäusmarkt 2022**

Der Gemeinderat hat in seiner letzten Sitzung beschlossen, dass der Bartholomä-Markt 2022 vom 26. August – 29. August stattfindet. Die Organisation läuft auf Hochtouren.

### **Kinderhaus Aufhausen**



Das Kinderhaus „Laberspatzen“ konnte jetzt Ende Mai in Betrieb gehen. Leider kann es aufgrund von Lieferengpässen und auch wegen Mängeln zu weiteren Bauverzögerungen kommen. Auch kam es zu Kostenmehrungen.

Die Baukosten belaufen sich auf ca. 4,2 Mio. €.

Jetzt fehlen nur noch Restarbeiten im Außenbereich.

Wir wünschen trotzdem dem Personal und den Kindern viel Spaß und Freude in den neuen Räumlichkeiten. Die Johanniter Unfallhilfe ist der Träger der Einrichtung. Leiter des Kinderhauses ist Herr Tim Kindermann.

### **Lagerplatz vom Borkenkäfer befallenes Holz**

Die Gemeinde bietet Ihren Bürgern seit Jahren die Gelegenheit, das Grundstück FINr. 1126, Gmkg. Petzkofen, an der Gemeindestraße zwischen Mittermühle (Kläranlage) und der Ochsenstraße als vorübergehenden **Lagerplatz für vom Borkenkäfer befallenes Holz kostenfrei** zu nutzen.

Um die geforderten Abstände zwischen befallenem Holz und Wäldern einzuhalten ist es notwendig, dass die Lagerung von Käferholz zukünftig auf das nördliche Drittel des Grundstücks (blau umrandet) beschränkt wird. Der südliche Teil des Grundstücks (rot gekennzeichnet) darf für die Lagerung von Käferholz hingegen ab sofort nicht mehr genutzt werden.



### **Seidenbuschstraße wird saniert**

In Anwesenheit von Landtagsabgeordneter Sylvia Stierstorfer hat die Abteilungsführung des Staatlichen Bauamtes Regensburg (Herr Schneider und Herr Rieger) am 13.05.2022 Bürgermeister Toni Schmid vor Ort mitgeteilt, dass schon bald die seit einiger Zeit im Raume stehende Sanierung der Seidenbuschstraße (Staatsstraße 2146) durchgeführt werden soll. Von Sünching herkommend bis zum Kriegerdenkmal (Abzweigung Haid) erfolgt eine Oberbauverstärkung und ein neuer Deckenbau. Vom Kriegerdenkmal bis nach Gansbach ein neuer Deckenbau (ohne Neubaubereich bei Edeka). In ersterem Baubereich wird die Gemeinde einen barrierefreien, gepflasterten Gehweg (Mindestbreite 1,80 m) errichten. Dieses Vorhaben unterstützt der Freistaat Bayern mit rund 300.000 €. Ein Förderbescheid liegt bereits vor. Im Zuge der Baumaßnahmen wird auch der bestehende Abwasserkanal samt Hausanschlüsse erneuert.

Derzeit laufen die Ausschreibungsarbeiten. Sofern ein entsprechendes Tiefbauunternehmen gefunden wird, kann ab August 2022 mit den Sanierungsarbeiten begonnen werden. Dies bedeutet unvermeidbare Beeinträchtigungen für die Anlieger. Diese sein allerdings abschnittsweise und nur vorübergehend. Bis auf die jeweiligen Grabungsbereiche wird versucht, den Anliegerverkehr (insbesondere zu den Geschäften und Betrieben) solange als möglich aufrecht zu erhalten. Da sowohl die Fahrbahn als auch der Abwasserkanal dringend sanierungsbedürftig sind, gibt es dazu leider keine Alternative. Zusammen mit den Verantwortlichen im Staatlichen Bauamt bitten wir um Verständnis für die Beeinträchtigungen und freuen uns darauf, dass wieder ein Stück Infrastruktur in unserer Gemeinde erneuert wird.

Im kommenden Jahr soll dann die Ortsdurchfahrt in Gansbach komplett ausgebaut werden. Über den Umfang und den Zeitpunkt der Straßensanierung bis nach Pfakofen hat das Staatliche Bauamt leider noch nicht endgültig entschieden.

### **Erwerb von Ackerland, Grundstücken, Hofstellen**

Die Gemeinde Aufhausen ist am Kauf von Ackerland, Grundstücken und Hofstellen interessiert. Abgabebereite Eigentümer sollen mit dem Bürgermeister 0170/2072266 oder mit der Verwaltungsgemeinschaft Sünching in Kontakt treten.

## Haushaltsübersicht 2022

Der Haushaltsplan und die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 wurden vom Gemeinderat in der Sitzung am 03.05.2022 beschlossen.

Das Haushaltsvolumen umfasst

im Verwaltungshaushalt in Einnahmen und Ausgaben	3.514.774 € und
im Vermögenshaushalt in Einnahmen und Ausgaben	4.092.192 €.

Die Hebesätze für die Grundsteuern A und B und die Gewerbesteuer bleiben unverändert.

Grundsteuer A	310 v.H.
Grundsteuer B	310 v.H.
Gewerbesteuer	380 v.H.

Stand der Rücklagen	zum 01.01.2022	2.375.513,00 €
Stand der Schulden	zum 01.01.2022	70.903,84 €

Die Investitionen im Vermögenshaushalt sind folgende:

Erwerb bewegliches Vermögen Ausrüstungsgegenstände FF	5.000,00 €
Vermögenserwerb HLF 20 Auto für FF Aufhausen - Planung	10.000,00 €
Investitionsumlage an Schulverband Aufhausen-Pfakofen	25.000,00 €
Investitionsumlage an Mittelschulverb. Alteglofsheim	100.000,00 €
Vermögensanschaffung für die Bücherei	3.000,00 €
ökologische Ausgleichsmaßnahme BG Petzkofen Ost II	30.000,00 €
Zuschuss Instandsetzung Wallfahrtskirche	50.000,00 €
Neubau Kinderhaus 2 KiGa und 1 Krippe	1.850.000,00 €
Coronagerechte Lüftung Neubau Kinderhaus Aufhausen	160.000,00 €
Küchenplanung anl. Neubau Kinderhaus	12.000,00 €
Kinderhaus Philipp Neri Spielgeräte	25.000,00 €
zinsloses Darlehen TSV Anschaffung Rasenmäher	20.000,00 €
Investitionszuschüsse an Sportvereine usw.	5.000,00 €
Investitionszuschüsse TSV Anschaffung Rasenmäher	20.000,00 €
Grunderwerb und NK BG SO-MI Aufhausen West	22.000,00 €
Grunderwerb BG Kirschhausener Str.	400.000,00 €
Erwerb v. Grundstücken Straßengrund allgemein	10.000,00 €
Vermessungskosten DE Hellkofen / Ndhk.	5.000,00 €
Erwerb bewegl. Anlagevermögen für Gemeindestraßen	10.000,00 €
Neugestaltung Sportgelände Seilerberg	10.000,00 €
Dorferneuerung Triftlfing	25.000,00 €
Dorferneuerung Hellkofen/ Niederhinkofen	35.000,00 €
50% Anteil BG SO-MI Aufhausen Regenwasserkanal	25.000,00 €
Erschließung SO-MI Aufhausen	65.000,00 €
Ausbau Seidenbuschstr. -	375.000,00 €
Erneuerung Brückengeländer -	10.000,00 €
Erschl. BG Vogelberg Ost Straßenbau	50.000,00 €
Erschl. BG Vogelberg Ost Regenwasserkanal	35.000,00 €
Straßenbeleuchtung Umstellung auf LED	150.000,00 €

Hochwasserrückhalt Gittinger Bach	2.000,00 €
AWA SO-MI Aufhausen Schmutzwasserkanal	50.000,00 €
Hydr. San. Mischwasserkanal Etweg/ Seilerberg	31.000,00 €
Erschl. AW BG Vogelberg Ost Schmutzwasserkanal	55.000,00 €
Erschl. AW BG Vogelberg Ost Regenwasserkanal	40.000,00 €
AWA SO-MI Aufhausen 50% Anteil Regenwasserkanal	25.000,00 €
Erwerb von Grundstücken u. NK	148.000,00 €
Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens	4.000,00 €
Neubau Dorf- u. Gemeinschaftshaus Petzkofen	15.000,00 €
Zuführung zum Verwaltungshaushalt	108.008,00 €
Tilgung von Krediten	66.524,00 €

### Danke fürs Brauchtum



FFW Aufhausen



FFW Hellkofen



Hubertus-Schützen Petzkofen

Es gibt Feste, da feiert der ganze Ort. So auch in Aufhausen, Hellkofen und Petzkofen beim Aufstellen des Maibaumes. Zu verdanken haben wir das Aufrechterhalten des Brauchtums zum Maibaumaufstellen unseren Vereinen. Mit großem Einsatz haben die Mitglieder den Baum geschmückt und aufgestellt.

Herzlichen Dank an alle Helfer, die beim Herrichten und Aufstellen der Maibäume mitgeholfen haben.

## Die Gemeindebücherei Aufhausen erhält eine neue Heimat.



Die Gemeinde Aufhausen hat das ehemalige Gebäude der Raiffeisenbank erworben und richtet dort die Bücherei ein. Damit stehen uns künftig 120 Quadratmeter zur Verfügung. Dadurch sind die einzelnen Lesebereiche auch nicht mehr räumlich voneinander getrennt.



Seit Anfang Februar werden die Räume renoviert. Es wurde bereits der alte Teppichboden entfernt, ein robuster Vinylboden verlegt und die Wände frisch gestrichen. Nun geht es an die Feinheiten. Jedenfalls haben wir noch einiges zu tun. Sollte der Termin für den Umzug feststehen, werden wir ihn durch Aushang, Tagespresse und auf der Heimat-App, rechtzeitig bekannt geben. Da natürlich die Regalsysteme der bestehenden Bücherei mit umziehen, werden wir in dieser Zeit für ein paar Tage schließen müssen.

Der im Vorraum befindliche Geldautomat und Kontoauszugdrucker bleiben weiterhin erhalten.

Hofmark 4  
93089 Aufhausen  
09454/9490490



gemeinde  
bücherei  
aufhausen

Buecherei.Aufhausen@gemeinde-aufhausen.de

### Öffnungszeiten:

Donnerstag	17:00 bis 18:30 Uhr
Sonntag (außer an Feiertagen)	10:30 bis 12:00 Uhr

### Leseförderportal Antolin



### Willkommen beim Online-Katalog:

<https://www.eopac.net/BGX431876>



## NELLY

Unsere Schulhündin Nelly begleitet die Schülerinnen und Schüler bereits seit einigen Monaten mit vollem Einsatz im Unterricht. Ob im Fach Englisch oder bei einem Spaziergang alle sind mit Begeisterung dabei. Nachdem Frau Wiest mit der Hündin die Ausbildung zum Schulhund erfolgreich absolvierte, feierte Nelly nun schon ihren 1. Geburtstag.



## AUTORENLESEUNG

Gebannt lauschten die Schülerinnen und Schüler dem Vortrag der Münchner Autorin Meike Haas, die aus ihren Büchern „Schurkenstraße 7“ und „Der wundersame Weltraumzoo“ vorlas.



## UNSINNIGER DONNERSTAG

Der Elternbeirat zauberte für die Kinder in beiden Schulhäusern ein buntes Faschingsfrühstück. Die Kinder ließen sich in vielen phantasievollen Kostümen bei Musik die Leckereien schmecken. Ein Stück „Normalität“ kehrte wieder zurück. Vielen Dank an den Elternbeirat unter dem Vorsitz von Frau S. Bauer für die Organisation.



## EXKURSION

Zum Thema „Mittelalter“ besuchten die beiden dritten Klassen mit ihren Lehrkräften Frau M. Graßl, Herrn L. Schäffer und der Jugendsozialarbeiterin Frau F. Leisen Regensburg. Eine Stadtführerin der Eventagentur „Stadtmaus“ zeigte und erklärte den Schülerinnen und Schülern anschaulich die gut erhaltenen mittelalterlichen Baudenkmäler der Stadt.



## ERNÄHRUNGSWORKSHOP

Im Rahmen der Förderung der Alltagskompetenzen stand das Thema „Gesundheit und Ernährung“ im Mittelpunkt. An vielen praktischen Beispielen erklärte Frau M. Zlamal von der BayWa - Stiftung wie wichtig ausgewogene Ernährung für unser tägliches Leben ist. Zum Abschluss durfte sich jedes Kind sein eigenes gesundes Müsli zubereiten und natürlich auch essen.



## MALWETTBEWERB „JUGENDKREATIV“

Die diesjährigen Gewinner des Malwettbewerbs zum Thema „Was ist schön“ sind: 1a Lena Schmalzl, 2a Emma Zeise, 1/2 Paula Spanuth, 3a Magdalena Busch, 3b Franziska Zuckermann, 4a Emma Richter, 4b Anton Fischer. Frau V. Koller von den Raiffeisenbanken verlieh die Preise. Fotos aller Gewinner finden Sie auf unserer Homepage.



## SPENDENWOCHE

Der Elternbeirat organisierte im März eine Spendenaktion für Notleidende in der Ukraine. Eine Woche lang brachten die Kinder Sachspenden mit in die Schule. Die Kartons wurden zur Sammelstelle der Organisation „Space-Eye“ nach Regensburg gefahren.

## Veranstaltungskalender:

<b>Juni 2022</b>		
Freitag	03.	Fußwallfahrt nach Altötting
Sonntag	05.	Pfarrei: Pfingsten
Montag	06.	Pfarrei: Schaueramt Triftlfing mit Flurprozession um 18.30 Uhr
Samstag	11.	OGV: Jahresausflug
Montag	13.	Pfarrei: Fatima-Tag
Donnerstag	16.	Pfarrei: Fronleichnam
Donnerstag	16.	Gasthaus Helm: Gartenfest
Freitag	17.	VdK: Stammtisch im Gasthof Röhrl, Pfakofen
Samstag	18.	Schützenverein Aufhausen: Sonnwendfeier am Festplatz um 19.00 Uhr
Sonntag	19.	FF Triftlfing: Messe mit Patrozinium in Triftlfing
Samstag	25.	Gemeinde: Passionsspiele Oberammergau
Samstag	25.	Pfarrei: Priesterweihe Dom Regensburg P.Pio Andreas Fichtl C.O.
Sonntag	26.	Pfarrei: Pfarrfest mit Primiz
Mittwoch	29.	Kriegerverein: Jahrestag mit Messe um 18.00 Uhr
Donnerstag	30.	SPD: Versammlung wg. Bartholomä-Markt
<b>Juli 2022</b>		
Samstag	02.	Schützenverein Aufhausen: Vereinsinternes Sommernachtsfest mit Preisverleihung vom Frühjahrspreisschießen um 19.00 Uhr
Samstag	02.	OGV: Gottesdienst für verstorbene Mitglieder
Mittwoch	13.	Pfarrei: Fatima-Prozession
Freitag	15.	VdK: Stammtisch im Gasthof Röhrl, Pfakofen
Samstag	16.	Sängerrunde: Serenade beim FF-Haus um 19.45 Uhr
Mittwoch	20.	KDFB: Kerzenschirm kleben im Pfarrheim um 19.30 Uhr
Mittwoch	20.	Bücherei: Bilderbuchkino
Samstag	23.	Schützenverein Hellkofen: Sommernachtsfest um 19.00 Uhr
Samstag	23.	Tennisclub: Sommernachtsfest
Sonntag	24.	Pfarrei: Margareten-Amt in Irnkofen um 18.30 Uhr
<b>August 2022</b>		
Sonntag	07.	Pfarrei: Festgottesdienst Patrozinium Maria Schnee um 10.00 Uhr & Lichterprozession um 20.00 Uhr
Freitag	12.	TSV Skiclub: Fahrt ins Gäubodenvolksfest
Freitag	12.	KDFB: Kräuter sammeln und abends im Pfarrheim binden
Samstag	13.	KDFB: Kräuter sammeln und abends im Pfarrheim binden
Samstag	13.	Pfarrei: Fatima-Tag um 19.30 Uhr
Montag	15.	Pfarrei: Hl.Messe mit Kräutersegnung um 9.30 Uhr

## LEANDER WEIGL

Objektbetreuung Hausmeisterservice  
Insektenschutzrahmen für Fenster Türen und Kellerschacht  
Rolladenbau- Jalousienbau  
Reparaturen-Montage-Verkauf  
Triftlfinger Straße 9, 93089 Aufhausen  
Telefon 0175/4911442 oder 09454/949199



## Hayde Karl

Josef-Magg-Strasse 15  
93089 Aufhausen

Tel. 09454/1477 od. 0160/8583311  
E-Mail : [karl-aufhausen@t-online.de](mailto:karl-aufhausen@t-online.de)  
Online Shop: [www.karl.energetix.tv](http://www.karl.energetix.tv)



QR-Code Webshop

## Hayde 's Asia Kochkurs

Entdecken Sie die Geheimnisse der Asiatischen Küche, und erlernen Sie auf schnelle und einfache Art, wie man köstliche Asiatische Gerichte zubereitet

### Hayde Karl

Josef-Maggstr.15  
93089 Aufhausen

Web: [kochkursasiatischmithayde.jimdofree.com](http://kochkursasiatischmithayde.jimdofree.com)  
Tel. 09454/1477

Handy 0160/8583311

E-Mail: [karl-aufhausen@t-online.de](mailto:karl-aufhausen@t-online.de)



**Katrin Kirchmeier**  
Selbstständige Cleafin Partnerin  
Gärtnerweg 1  
93089 Aufhausen  
Tel: 0151/ 64 51 95 57  
E-Mail: [KatrinKirch@web.de](mailto:KatrinKirch@web.de)

Cleafin- Das moderne, gründliche, schnelle und umweltfreundliche Reinigungskonzept.

Für alle Bereiche im Haushalt ob im Innen – oder Außenbereich!

Gerne berate ich Sie unverbindlich und kostenlos!

Besuchen Sie mich schon mal in meinem Online-Shop

<https://katrinkirchmeier.cleafin.shop/de>

Kundendienst – Beratung – Verkauf – Montage - Service



Garagentore Leithner  
Amhofstr.9  
93104 Riekofen / Taimering  
Tel.: 0170 / 4401594  
[info@garagentore-leithner.de](mailto:info@garagentore-leithner.de)

[Garagentore Leithner, Amhofstr.9, 93104 Riekofen / Taimering](http://www.garagentore-leithner.de)



Ihr Ansprechpartner:

Rudolf Arnold

Handelsfachwirt (IHK)  
selbständiger Immobilienmakler

Prüfeninger Schloßstr. 2  
93051 Regensburg

Tel. 0941/30 77 0-238  
Mobil 0172/86 19 634  
E-Mail: rudolf.arnold@remax.de



### **Einwertungsaktion**

Werte Immobilienbesitzer,

sie wollten schon immer mal wissen was Ihre Immobilie wert ist, oder spielen mit dem Gedanken Ihre Immobilie zu veräußern?

Ich biete Ihnen eine Immobilienwertberechnung für sensationelle 99 € zzgl. gesetzl. MwSt. an

Auch wenn Sie eine Immobilie mieten, vermieten oder kaufen wollen stehe ich Ihnen gerne zur Seite.

Mit freundlichen Grüßen

Rudi Arnold  
selbständiger Immobilienmakler

## NEU FÜR SIE VOR ORT

### VertrauensPartnerschaft

Versicherungsschutz  
im Vorteilspaket.

- Haftpflicht
- Hausrat
- Wohngebäude
- Unfall



Versicherungsbüro Stevan Olajić  
Hauptvertretung der  
**Mannheimer Versicherung AG**  
Schlehenweg 1 · 93089 Aufhausen  
Tel. 09454.6769960 · Fax 09454.6769959  
stevan.olajic@mannheimer.de



Die Mannheimer Versicherung AG ist ein Unternehmen des Continentale Versicherungsverbandes auf Gegenseitigkeit.

## Steuern sparen !

Wir beraten Sie  
und fertigen Ihre  
**Einkommen-  
steuererklärung.**



Dies alles erfolgt im Rahmen  
einer Mitgliedschaft ausschließlich  
bei Einkünften aus nicht-  
selbständiger Tätigkeit.

Mitgliedsbeiträge	
Jahresbrutto	Beitrag
z.B. 10.000,- €	49,- €
z.B. 25.000,- €	92,- €
z.B. 50.000,- €	145,- €
z.B. ab 150.001,- €	325,- €

zurügl. Eink. Aufw.-Gebühr i.H.v. 15,- €

**LOHNSTEUERHILFEVEREIN Altbayerischer e.V.**

Beratungsstelle: Ortsstraße 1a · 93089 Triftlfing  
Leiterin: Elisabeth Amring · Telefon (09454) 94 97 14

[www.amring.altbayerischer.de](http://www.amring.altbayerischer.de) · Beratungstermine n. Vereinbarung



## ***Jugend musiziert!***



Angesprochen sollten sich diese Schüler fühlen, die ein Blas- oder Blechinstrument spielen können oder noch erlernen!

In Aufhausen ( südlicher Landkreis Regensburg) wurde im Februar 2019 eine Jugendblaskapelle gegründet. Wir möchten in Zukunft der Jugend die Möglichkeit bieten, in der Jugendgruppe zu musizieren.



Es finden regelmäßig , 1x wöchentlich montags 18.30 – 19.30 Uhr Musikproben/ Unterricht im ehemaligen Gemeindesaal in Aufhausen statt.

Dieser Unterricht erfolgt durch einen qualifizierten Musiklehrer, der die Musikschüler durch diese Musikproben in ihrem Instrument soweit fördert, dass sie an Auftritten z.B. Aufhausener Weihnacht usw. teilnehmen können.

***Aufruf an Schüler und Schülerinnen im Alter von  
11 - 18 Jahre !***

Wer Interesse hat sollte sich bitte melden bei:

Toni Schmid, Seidenbuschstr. 35, 93089 Aufhausen

Tel. 09454/295

Mobil: 0170/2072266

E-Mail: [Toni-Schmid@t-online.de](mailto:Toni-Schmid@t-online.de)



## Gemeinde Mötzing

### **Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:**

Wittl Martina und Solleder Tobias wurde eine Tochter Amelie Yennefer geboren.

Greß Michaela und Christian wurde ein Sohn Valentin geboren.

### **Wir gratulieren zur Eheschließung**

Botzler Markus und Kerscher Katja, Altenthann

### **Wir betrauern den Tod von:**

Brausch Wilhelm, Mötzing

### **Folgende Bauanträge wurden eingereicht und der Veröffentlichung zugestimmt:**

Maximilian Stierstorfer (Neubau eines EFH mit Doppelgarage und ELW in der Dorfstr. 10, Mötzing)

Ingrid Paulus und Peter Weinzierl (Erweiterung des best. Wohnhauses mit Anbau und Ausbau des DG für Büronutzung in der Laaberallee 14, Mötzing)

Thomas Wagner (Anbau einer Überdachung an die bestehende Garage in der Feldmeßstr. 7, Mötzing)

Albert Zahnweh (Ersatzneubau eines EFH mit Doppelgarage in der Laaberstr. 19, Haimbuch)

### **Der Bürgermeister informiert:**

#### **Hinweis an alle Hundehalter zur Verunreinigung durch Hundekot**

Bei der Gemeinde gehen immer wieder Beschwerden über Verunreinigungen durch Hundekot auf öffentlichen Flächen ein. Teilweise beschweren sich die Bürger auch darüber, dass Hundekot in ihren Vorgärten hinterlassen wird.

Also achten Sie darauf, wo Ihr Hund sein „Geschäft“ erledigt. Spielplätze, Bürgersteige und öffentliche Wege sind dafür tabu. Es ist nicht Sache der Gemeinde oder Ihrer Mitmenschen, die Hinterlassenschaft Ihres Hundes zu entfernen.

## Ackerland, Grundstücke, Hofstellen

Die Gemeinde Mötzing ist am Kauf von Ackerland, Grundstücken und Hofstellen interessiert. Gerne können Sie mit dem Bürgermeister unter 0171/3529474 in Kontakt treten.

## Verabschiedung in den Ruhestand



Ende April verabschiedete Bürgermeister Reinhard Knott die Gemeindedienerin Frau Edeltraud Hierl in ihren wohlverdienten Ruhestand. Er dankte Frau Hierl für Ihre 28-jährige, zuverlässige und kompetente Arbeit in der Gemeinde Mötzing zum Wohl der Bürgerinnen und Bürger und wünschte ihr für die Zukunft alles Gute, vor allem Gesundheit.

Frau Helga Schneider, Gemeindedienerin in Dengling, übernimmt nun ihr Amt und freut sich auf ihre neue zusätzliche Aufgabe.



## Neues Brückengelände in Schönach



Die Firma Streicher hat das neue Brückengeländer eingebaut. Es entspricht den aktuellen gesetzlichen Bestimmungen.

Im Jahr 2022 werden noch die Brückengeländer in Haimbuch erneuert. Somit sind dann alle in der Gemeinde befindlichen Brücken saniert und mit neuen Geländern versehen. Diese Aktion hat sich über 2 Jahre hingezogen.

## Haushaltsübersicht 2022

Der Haushaltsplan und die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022 wurden vom Gemeinderat in der Sitzung am 16.05.2022 beschlossen.

Das Haushaltsvolumen umfasst

im Verwaltungshaushalt in Einnahmen und Ausgaben	2.561.552 € und
im Vermögenshaushalt in Einnahmen und Ausgaben	2.420.817 €.

Die Hebesätze für die Grundsteuern A und B und die Gewerbesteuer bleiben unverändert.

Grundsteuer A	310 v.H.
Grundsteuer B	310 v.H.
Gewerbesteuer	310 v.H.

Stand der Rücklagen	zum 01.01.2022	3.780.752,00 €
Stand der Schulden	zum 01.01.2022	0,00 €

### Die Investitionen im Vermögenshaushalt sind folgende:

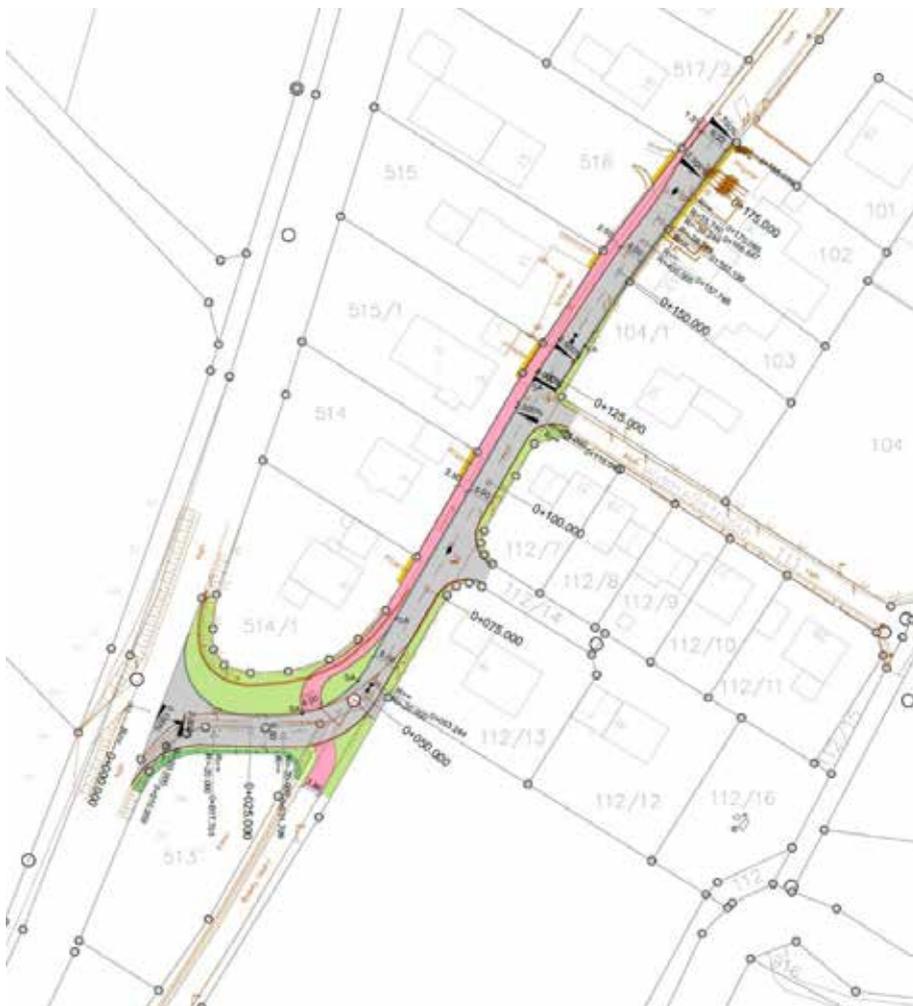
Erwerb von beweglichen Sachen Ausrüstung, Funk, Fahrzeuge	4.000 €
Neubau FF Sirenen	10.000 €
Zuweisungen an Schulverbände für Investitionen, Umlage	10.000 €
Investitionsumlage an Mittelschulverb. Alteglofsheim	45.000 €
Vermögenserwerb Archiv -	1.000 €
Grunderwerb Retentionsfläche BG Feldmeßstr.	20.000 €
Zuweisungen und Zuschüsse für Investitionen an Kirchen	10.000 €
Zuschuss Außenrenovierung der Pfarrkirche Schönach	50.000 €
Erwerb von bewegl. Vermögen Spielplätze	5.000 €
Schutzhütte Waldkindergarten	25.000 €
Energetische Sanierung Kinderhaus Sünching	100.000 €
Zuschüsse für Investitionen an Sport/Schützenvereine	8.000 €
Grunderwerb Naherholungsgebiet	20.000 €
Erschließung Naherholungsgebiet	20.000 €
Grunderwerb Bauland incl. Nebenkosten	250.000 €
Grunderwerb BG Feldmeßstr.	325.000 €
Erwerb von Grundstücken Straßengrund	5.000 €
Grunderwerb Radweganschluss u. Kastnerstr., Vermessung	5.000 €
Grunderwerb incl. NK Hauptstr. Schönach	15.000 €
Grunderwerb incl. NK Radweg Schönach - Rain	3.000 €
Vermögenserwerb Fahrzeuge	35.000 €
Neubau Radweg Schönach - Rain	480.000 €
Erschließung BG Feldmeßstr.	10.000 €
Erneuerung Brückengeländer - Schutzplanken	60.000 €
Dorferneuerung Schönach	5.000 €
Ausbau Hauptstr. Schönach	30.000 €
Neugestaltung Ortseingang Mö. Straße, Radweg	15.000 €
Erweiterung Straßenbeleuchtung -	4.800 €
Abwasserbeseitigung allg. Hausanschlüsse	25.750 €
Überlaufbecken Mischwasser Schönach	25.000 €
Abwasserbeseitigung BG Feldmeßstr.	10.000 €
Grunderwerb und Nebenkosten allgemein	450.000 €
Erwerb bewegl. Vermögen Bauhof usw.	4.500 €
Unterstellplatz GH Dengling	25.000 €
Zuführung zum Verwaltungs- haushalt	309.767 €

## **Erneuerung des Radweganschlusses und teilweise Erneuerung der Kastnerstraße, Mötzing**

Parallel zur Planung für die Erneuerung der Hauptstraße in Schönach wurde die Planung für die Erneuerung des Radweganschlusses und eines Teils der Kastnerstraße in Mötzing (von der Einmündung in die Kreisstraße bis Hs.Nr. 15) vorangetrieben.

Durch die Verlegung der Einfahrt in die Kreisstraße und eine Verschwenkung des Radweganschlusses soll dieser deutlich übersichtlicher und somit sicherer gestaltet werden. Zudem ist aktuell von der Hs.Nr. Kastnerstraße 5 bis zur Kastnerstraße 13 kein Geh- oder Radweg vorhanden. Dieser wird erstellt, um den Lückenschluss zwischen dem außerörtlichen Radweg nach Sünching und dem Gehweg ab Hs.Nr. Kastnerstraße 15 zu schaffen.

In diesem Zug wird auch der entsprechende Teil der Fahrbahn der Kastnerstraße erneuert. Anfallendes Niederschlagswasser wird in der Grünfläche bei der Einmündung in die Kastnerstraße mittels Sickerboxen versickert.



Nachdem am 11.04.2022 der Gemeinderat und am 18.05.2022 die Vorstandschaft der Teilnehmergemeinschaft der Planung zugestimmt hat, soll in Absprache mit dem Amt für Ländliche Entwicklung, Tirschenreuth, kurzfristig ein Termin gefunden werden, um diese den Anliegern und der ganzen Dorfgemeinschaft vorzustellen.

## **Erneuerung der Hauptstraße, Schönach**

Auf Grundlage der Ende 2021 durchgeführten Baugrunduntersuchung wurde zwischenzeitlich die Entwurfsplanung für die Erneuerung der Hauptstraße in Schönach fertiggestellt. Das Hauptaugenmerk lag hierbei insbesondere noch auf den notwendigen Schleppkurven für größere Fahrzeuge und der zukünftigen Höhenlage der Straße. Die Planung wurde am 16.05.2022 dem Gemeinderat und am 18.05.2022 der Vorstandschaft der Teilnehmergeinschaft vorgestellt.

Ein Termin, um die Planung den Anliegern und der ganzen Dorfgemeinschaft vorzustellen, wird in Absprache mit dem Amt für Ländliche Entwicklung, Tirschenreuth, kurzfristig bekanntgegeben.

## **Bankettsanierung**

An der Ochsenstraße und an der Gemeindeverbindungsstraße Haimbuch – Schönach (Kreuzweg) wurden von 16.05. bis 18.05.2022 die stark in Mitleidenschaft gezogenen Bankette erneuert. Die Fiedler GmbH & Co. KG, Röhrnbach, führt die Fräsarbeiten über eine Länge von fast 10 km und den Einbau der neuen Bankette durch. Das Material hierfür wurde durch die Roßmeier Erdarbeiten und Transporte GmbH, Sünching, geliefert. Transportraum für das ausgefräste Material stellte die Hans Wolf GmbH & Co. KG, Straubing, zur Verfügung.



Für die Arbeiten mussten die beiden Straßen an den betroffenen 3 Tagen vollständig gesperrt werden. Die Gemeinde Mötzing bedankt sich bei allen Verkehrsteilnehmern für das Verständnis für die Unannehmlichkeiten im Zusammenhang mit den Arbeiten und den Straßensperrungen sowie bei den beteiligten Firmen für die professionelle Arbeit und den reibungslosen Ablauf!



## Herbstmarkt

11. September 2022



Ein Verein stellt sich vor.....

### Schützenverein Edelweiß Mötzing e.V.

Die Edelweiß-Schützen wurden im Jahre 1967 in Mötzing gegründet und sind seitdem ohne längere Unterbrechung aktiv.

Nicht nur am heimischen Schützenstand zeigten die Mitglieder ihr Können, auch in der Sektion konnten im Laufe des Vereinsbestehens große Erfolge verbucht werden. Bei den wöchentlichen Schieß- und Trainingsabenden hat jedes Mitglied die Möglichkeit seine Treffsicherheit unter Beweis zu stellen. Natürlich haben auch „Nichtmitglieder“ die Möglichkeit ihre Treffsicherheit im Schießsport auszuprobieren.

Der Verein organisiert im Laufe des Jahres mehrere Aktivitäten, wie z.B. Oster-, Weihnachtsschießen, Königsschießen und führt auch diverse andere Veranstaltungen durch, wie z.B. Kesselfleischessen, Christbaumversteigerung, Sonnwendfeier, usw.

Ob jung (ab 12 Jahren), oder alt, bei uns ist jeder willkommen der den Schießsport ausprobieren möchte.

Der Schießstand wird jeden Donnerstag ab 19 Uhr im Gemeindeamt Mötzing geöffnet.

\*\* Der Schießstand befindet sich im 2. Stock und ist für Rollstuhlfahrer nicht erreichbar\*\*

Es gelten die aktuellen Coronavorschriften

### Termine 2022:

Sommerpause vom 28.07.22 bis einschließlich 01.09.22 kein Schiessbetrieb,  
Vereinslokal ist aber geöffnet.

Eröffnungsschiessen am 08.09.22

Herbstschiessen am 06.10.22

Vorankündigung: Christbaum Versteigerung 2022 Schützenverein Edelweiß im  
Gemeindeamt. Termin wird noch bekanntgegeben.

Die Vorstandschaft.



## Ihr Partner vor Ort für...

- ▶ Installationen
- ▶ Beleuchtung
- ▶ KNX / smart home
- ▶ SAT / TV
- ▶ Photovoltaik
- ▶ Kundendienst
- ▶ Haushaltsgeräte
- ▶ Netzwerktechnik

### Elektrotechnik Gogolok GmbH

Dorfstraße 12  
 93099 Schönach

Tel: 09429-94 99 165

Fax: 09429-94 99 164

Mobil: 0151-54 921 925

[www.elektrotechnik-gogolok.de](http://www.elektrotechnik-gogolok.de)

Ihr Partner  
 für individuelle  
 Photovoltaikanlagen  
 mit Speichersystemen



## *Pflück Dein blaues Glück*

Ab Juli hat das Heidelbeerbefeld zwischen Haimbuch und Schönach wieder für Sie geöffnet.

Di/Mi/Fr/Sa  
 09.00-12.00 Uhr  
 15.00-19.00 Uhr

Gruppenbesuche mit Feldführung und Bewirtung nur mit Voranmeldung



[www.haimbacher.de](http://www.haimbacher.de)

Familie Knott, Josef-Schiller-Str. 9,

93099 Haimbuch

Tel: 09480-5328

eMail: [info@haimbacher.de](mailto:info@haimbacher.de)



## Gemeinde Riekofen

### **Wir betrauern den Tod von:**

Gerl Hermine, Taimering

Diessl Franziska, Taimering

### **Der Bürgermeister informiert:**

#### **Verschmutzung von Straßen und Wegen/Einhaltung von Grenzen**

Immer wieder kommt es zur Verschmutzung von Straßen und Feldwegen. Wir fordern alle Verursacher auf, die verschmutzten Straßen und Feldwege umgehend wieder zu reinigen. Bei Nichtbeachtung werden wir in Zukunft für die erforderlichen Reinigungsarbeiten eine Fachfirma beauftragen und die Kosten dem Verursacher in Rechnung stellen.

Wir bitten auch alle Landwirte bei der Feldbewirtschaftung die Grenzen einzuhalten bzw. wiederherzustellen. Es passiert immer wieder, dass sich die Feldwege verschieben. Der Rückbau verursacht dann enorme Kosten, die dann evtl. auch vom Grundstückseigentümer zu tragen sind. Dies sollte vermieden werden.

#### **Reinigung von Gehwegen**

Mittlerweile hat der Frühling Einzug gehalten. Deshalb bitten wir Sie wieder die Gehwege inkl. Entwässerungsrinnen gemäß der gemeindlichen Straßenreinigungsverordnung bei Bedarf zu reinigen bzw. zu kehren.

Ebenso bitten wir die öffentlichen Grünflächen vor den Anwesen zu mähen bzw. zu pflegen. Auch die Gemeinde ist bemüht die Grünanlagen sauber zu halten und regelmäßig zu mähen. Vielen Dank für ihre Unterstützung.

#### **Zurückschneiden überhängender Äste an Gehwegen und Straßen**

An verschiedenen Gehwegen, Straßeneinmündungen, muss immer wieder festgestellt werden, dass Äste bis in den Straßenraum wachsen und den Verkehr behindern. Ich bitte die Anlieger die Äste zurück zu schneiden. Sollten diese Arbeiten nicht erledigt werden, wird die Gemeinde die Grundstückseigentümer anschreiben. Überhängende Äste müssen bis zur Grundstücksgrenze bei Gehwegen auf 2,5 m und bei Straßen auf 4,5 m zurückgeschnitten werden.

## **Ackerland, Grundstücke, Hofstellen**

Die Gemeinde Riekofen ist am Kauf von Ackerland, Grundstücken und Hofstellen interessiert. Gerne können Sie mit dem Bürgermeister oder der VGem Sünching, Tel: 09480/9380-11 in Kontakt treten.

## **Auffüllungen mit Erdreich**

Immer wieder müssen wir feststellen, dass landwirtschaftliche Flächen, als auch Waldgrundstücke mit Erdreich aufgefüllt werden.

Wir weisen darauf hin, dass Auffüllungen nur bis zu einer Fläche von 500 m<sup>2</sup> ohne Genehmigung zulässig sind.

**In Überschwemmungsgebieten ist jede Auffüllung (egal welcher Größe) verboten.**

Auch dürfen Waldflächen in der Regel nicht aufgefüllt werden. Dies gilt auch bei Flächen im Landschaftsschutzgebiet bzw. FFH-Gebiet. Hier ist immer eine Erlaubnis erforderlich.

Das Auffüllen von landwirtschaftlichen Flächen ist auch nur zur Bodenverbesserung möglich.

Bei Flächen über 500 m<sup>2</sup> ist eine Baugenehmigung erforderlich. Die Gemeinde fordert auch die Beteiligung der Nachbarn.

Wir bitten deshalb alle Landwirte und Grundstückseigentümer, sich vor einer geplanten Auffüllung, bei den Fachbehörden Wasserwirtschaftsamt, Landratsamt und auch bei der Gemeinde zu erkundigen.

Widerrechtliche Auffüllungen werden den Fachbehörden gemeldet. Das Erdreich muss dann wieder abgefahren und der Urzustand wiederhergestellt werden.

## **Bitte Sträucher und Gebüsch um die Vakuumschächte entfernen**

Der Schacht muss immer zugänglich sein. Bei Nichtbeachtung wird der Mehraufwand bei Störfällen in Rechnung gestellt.

Die Fa. Sedlmeier ist auch für alle auftretenden Störungen zuständig. Wenden Sie sich deshalb bei Störungen an folgende Personen:

**Adolf Rosenhammer: 0151/11661026**

**Michael Sedlmeier: 0170/8129971 oder 08709/9151050**

Bitte Telefonnummern aufheben!

## **Wilde Müllablagerungen**

Trotz des stetig wachsenden Umweltbewusstseins, werden Haus- und Sperrmüll, Baustellenabfälle, Grüngut usw. immer wieder in der freien Natur, am Straßenrand oder neben Glas- und Altkleidercontainern entsorgt.

Die Ablagerung von Abfällen in der freien Natur verschmutzt nicht nur die Umwelt, sondern verunstaltet auch das Landschaftsbild. Diese illegalen Entsorgungen sind absolut unverständlich!

Bürger sollten sich nicht scheuen, die Umweltsünder anzusprechen bzw. der Gemeinde oder der Polizei zu melden.

## **Berechnungsanlagen**

Auf öffentlichen Straßen und Wegen dürfen keine Aggregate der Berechnungsanlagen abgestellt werden.

Auch dürfen keine Straßen gesperrt werden. Überfahrten bei Rohrleitungen sind nur an Feldwegen und nach Absprache mit der Gemeinde erlaubt.

Wir bitten alle Landwirte dies zu beachten.

## **Hinweis an alle Hundehalter**

Leider müssen wir immer wieder feststellen, dass Hundehalter ihre Hunde zur Verrichtung der Notdurft in öffentliche Grünanlagen oder Feldwege führen.

Wir bitten alle Hundehalter, den Hundekot ordnungsgemäß zu beseitigen. Dies bedeutet den Hundekot in einem Beutel mit nach Hause zu nehmen und dann in der Mülltonne zu entsorgen. Die Hundehaltung ist auch mit Verantwortung verbunden. In letzter Zeit wurden uns immer wieder Beschwerden zugetragen, dass viele Hundebesitzer ihre **Hunde frei und ohne Aufsicht herumlaufen** lassen. Dies führt dazu, dass Personen, besonders aber Kinder, von den Hunden belästigt oder sogar bedroht werden. Wir fordern alle Hundehalter ausdrücklich auf, dafür zu sorgen, dass die Hunde nicht frei herumlaufen, da nicht auszuschließen ist, dass es zu ernsthaften Gefährdungen oder sogar zu Verletzungen von Personen kommen kann. Sollte sich die Situation weiter verschärfen, bestünde die Möglichkeit, dass die Gemeinde eine Leinenpflicht einführt.

Wer einen über vier Monate alten, der Gemeinde noch nicht gemeldeten Hund, hält, muss ihn unverzüglich der Gemeinde melden (Hundesteuersatzung der Gemeinde Riekofen vom 01.01.2010)

## **Neuer Autoanhänger für Bauhof**

Für den Bauhof wurde ein neuer Autoanhänger bestellt. Der Anhänger hat folgende Ausstattung: Kippfunktion, Gitteraufsatz, Auffahrschienen, Nutzlast 2000 kg.

Kosten 4.790 € brutto

## **Versteigerung des alten Tragkraftspritzenanhängers der FF Ehring**

Der alte Tragkraftspritzenanhänger der Feuerwehr Ehring konnte über Zollauktion zum Preis von 797,77 € versteigert werden.

## **Anbau am Feuerwehrhaus Riekofen**

Die Erweiterung des Feuerwehrhauses mit Containermodulen wurde fertiggestellt und kann von der Feuerwehr bereits genutzt werden.

Im Anbau sind ein Versammlungsraum, Sanitäranlagen, Umkleide und eine Werkstatt untergebracht. Die offizielle Übergabe erfolgt demnächst.

## **Neubau Staatstraße Riekofen-Sünching mit Radweg**



Der Straßenbau ist fertiggestellt. Die Straße wurde bereits freigegeben. Bei einem Ortstermin mit Vertretern des Staatl. Bauamtes und der Landtagsabgeordneten Sylvia Stierstorfer wurde die neue Straße mit Radweg besichtigt.

### **Wohnbaugebiet Bodenwiese wird erschlossen.**

Für das geplante Wohnbaugebiet „Bodenwiese“ am Gittinger Bach wurden die Erschließungsaufträge vergeben. Erschlossen werden Grundstücke für zwölf Einzelhäuser, drei Doppelhäuser und ein Mehrfamilienhaus.

Die Kanal- und Straßenbauarbeiten im Baugebiet stellt die Fa. Fahrner aus Barbing her. Baubeginn ist laut Angabe der Baufirma Anfang Juni 2022. Die beauftragte Bausumme beträgt rund 1,15 Mio. Euro. Zwischendurch wird die Fa. Guggenberger, Mangolding, für den Wasserzweckverband Regensburg-Süd die Wasserversorgung einrichten.

Als leistungsfähige Zufahrt für das Baugebiet wird eine Brücke über den Gittinger Bach errichtet. Den Bauauftrag hat die Fa. Guggenberger, Mangolding, erhalten. Der Auftrag beträgt rund 0,25 Mio. Euro, die Bauzeit drei Monate. Die Arbeiten sollen nach Angabe des Bauunternehmens Mitte Mai 2022 gestartet werden.

Die Gesamtfertigstellung ist für Ende des Jahres 2022 vorgesehen. Derzeit werden die Bedingungen für den Verkauf der Bauplätze vorbereitet und demnächst im Gemeinderat festgelegt. Sobald die konkreten Zahlen und Fakten beschlossen sind, wird mit den vorliegenden Bauplatzinteressenten Kontakt aufgenommen, sodass eine Vergabe im Gemeinderat vorgenommen werden kann.



## Sommerferienprogramm 2022 der Gemeinde Riekofen

**Liebe Kinder, liebe Eltern der Gemeinde Riekofen!**

Während der Sommerferien 2022 bietet unsere Gemeinde wieder ein buntes Rahmenprogramm für Kinder und Familien unserer Gemeinde an! Dank der Unterstützung der Vereine, Firmen und Familien aus der ganzen Gemeinde haben wir viele tolle Aktionen zusammenstellen können.

Bei allen Veranstaltungen sind die Teilnehmer durch die Gemeinde versichert und es ist immer für ausreichend Getränke gesorgt.

**Die Anmeldung ist am Dienstag, den 21. Juni von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Gemeindehaus Riekofen.** Da die Veranstaltungen eine begrenzte Teilnehmerzahl haben, ist der Zeitpunkt der Anmeldung entscheidend für die Platzvergabe. Bringt zur Anmeldung bitte das Anmeldeformular und das Geld für die entsprechenden Aktionen passend mit.

Falls eine Teilnahme doch nicht mehr möglich ist, bitte ich um einen kurzen Anruf (09480/1204), damit evtl. ein Kind von der Warteliste nachrücken kann. Bei Rückfragen oder Anliegen wendet euch bitte nicht an die jeweiligen Vereinsvertreter, sondern immer direkt an mich.

An dieser Stelle möchte ich mich noch vorab bei allen Vereinen, Privatpersonen, unserem Bürgermeister Hans Schiller und der Gemeinde Riekofen für die (finanzielle) Unterstützung und die Übernahme einzelner Aktivitäten recht herzlich bedanken!

Viele Grüße

Silvia Sperl

Nach der offiziellen Anmeldung am 21.06.2022 können sich auch gerne **Bürger aus der gesamten Verwaltungsgemeinschaft** telefonisch bei mir melden und sich erkundigen, ob noch Plätze bei einzelnen Aktionen frei sind.

### **Bogenbau – mit Profis schreinern**

In der Schreinerei Pellkofer wird geschreinert. Mit Profis machen wir uns ans Werk und stellen einen eigenen Bogen her, der am Ende natürlich mit nach Hause genommen werden darf. Pfeile können nach der Veranstaltung mit Einverständnis der Eltern käuflich erworben werden (Stück 9€).

Termin	Samstag, 30.07.2022
Alter	ab 9 Jahren
Treffpunkt	09.00 Uhr, Schreinerei Pellkofer in Riekofen
Ende	ca. 13.00 Uhr
Kosten	30€ (davon übernimmt die Gemeinde 20€)
max. Teilnehmer	8 Kinder
Organisation	Familie Pellkofer



### **Stand-up Paddeln am Guggenberger See**

Verbringe einen Tag auf dem Wasser mit jeder Menge Spaß! Ein erfahrener Surf-Lehrer bringt uns die Kunst des StandUp-Paddelns näher. Nach ein paar Trockenübungen geht es direkt mit dem Bord auf den Guggenberger See. Dabei lernst du wie man schnell vorwärts kommt, abbremst und auch enge Kurven meistert.

Termin	Mittwoch, 03.08.2022
Alter	ab 10 Jahren
Abfahrt	10.30 Uhr am Gemeindehaus Riekofen 10.35 Uhr am Gemeindehaus Taimering
Rückkehr	ca. 13.30 Uhr
Kosten	20,00€ (davon übernimmt die Gemeinde 10€ für Kinder)
max. Teilnehmer	10 Kinder und Erwachsene
Organisation	Silvia Sperl
Sonstiges	Seepferdchen-Abzeichen ist Pflicht. (Bitte zur Anmeldung mitbringen.)



### **Schnupperfischen**

Angeln ist alles andere als langweilig – denn am und im Wasser gibt es jede Menge zu entdecken! Ob Kinder ab 6 oder Jugendliche zwischen 10 und 15 Jahren - Gemeinsam ziehen wir in kleinen Gruppen los, lernen Interessantes und Wissenswertes über die Tiere und die Natur des Gewässers und versuchen natürlich auch den einen oder anderen Fisch an Land zu ziehen und zu zerlegen. Da wir uns hauptsächlich im Freien aufhalten bitte für geeignete Kleidung sorgen (ggf. Gummistiefel). Die Veranstaltung findet nur bei guter Witterung statt.

Termin	Freitag, den 05.08.2022
Alter	von 6 bis 15 Jahren
Treffpunkt	10:00 Uhr, Riekofener Weiher
Ende	ca. 15.00 Uhr
Kosten	-
max. Teilnehmer	-
Organisation	Fischereiverein Riekofen
Hinweis	entfällt bei schlechtem Wetter



### **Fire Challenge**

Die Feuerwehr Riekofen veranstaltet eine Fire Challenge. Du stellst dich der Herausforderung und löst verschiedene Feuerwehraufgaben auf Zeit. Natürlich darfst du auch ein kleines Feuer löschen.

Termin	Samstag, 06.08.2022
Alter	Von 8 bis 16 Jahren
Treffpunkt	14.00 Uhr, Gerätehaus Riekofen
Kosten	-
max. Teilnehmer	15 Kinder
Organisation	Feuerwehr Riekofen



### **Paddeln auf dem Regen von Stefling nach Ramspau**

Rein ins erfrischende Wasser und rauf aufs Stand-Up-Board. Gemeinsam mit einem Profi machen wir den Regen unsicher.

Termin	Sonntag, 14.08.2022
Alter	ab 10 Jahren
Treffpunkt	09.00 Uhr am Gemeindehaus Riekofen
Ende	offen
Kosten	20,00€ (davon übernimmt die Gemeinde 10€ für Kinder)
max. Teilnehmer	15 Personen
Organisation	Silvia Sperl
Voraussetzungen	Erfahrungen im Stand-Up-Paddeln, gute Schwimmfähigkeiten und Tragen eines Fahrradhelms



### **Querfeldein!**

Wenn du Lust hast, dich schmutzig zu machen und deine Geschicklichkeit zu testen, bist du hier genau richtig!

Termin	Samstag, 20.08.2022
Alter	von 6 bis 13 Jahren
Treffpunkt	14.00 Uhr, Bolzplatz Taimering
Ende	ca. 17.00 Uhr
Kosten	-
max. Teilnehmer	15 Kinder
Organisation	Freiwillige Feuerwehr Taimering



### ***Schnitzeljagd***

Wir erkunden die Natur rund um Taimering und begeben uns auf eine spannende Schnitzeljagd.

Termin	Mittwoch, 24.08.2022
Alter	ab 4 Jahren in Begleitung, ab 6 Jahren alleine
Treffpunkt	15.00 Uhr am Schulhaus Taimering
Ende	ca. 17.00 Uhr
Kosten	-
max. Teilnehmer	15 Kinder
Organisation	OGV Taimering/Ehring



### ***Sportliche Olympiade***

Sport und Spiel – Bewegung und Spaß sind hier vorprogrammiert.

Termin	Freitag, 26.08.2022
Alter	ab 8 bis 12 Jahren
Treffpunkt	ab 16.00 Uhr, Sportplatz Riekofen
Kosten	-
max. Teilnehmer	15 Kinder
Organisation	Sportverein Riekofen



### ***Gut Schuss und das Ziel stets im Visier!***

Dieses Jahr wollen wir vom Schützenverein Riekofen wieder einmal ein großes Repertoire an Schießmöglichkeiten für euch auffahren! Neben Schießen mit einem Lasergewehr auf Biathlonscheiben, bieten wir euch in diesem Jahr auch die Möglichkeit an mit (natürlich für Kinder ungefährlichen) Pfeil und Bogen auf Ziele zu schießen und diese dabei abzuräumen. Etwas ältere Kinder dürfen sich auch an einem richtigen Luftgewehr versuchen. Währenddessen werden wir euch eine leckere Pizza zubereiten oder grillen, um euch für's Schießen ordentlich zu stärken. Spiel und Spaß sind also garantiert!

Termin	Samstag, den 27.08.2022
Alter	ab 8 Jahren
Treffpunkt	14.00 Uhr, Gasthaus Schiller
Ende	ca. 17.00 Uhr
Kosten	-
max. Teilnehmer	20 Kinder
Organisation	Schützenverein „Eintracht“ Riekofen



### ***Maislabyrinth in Rinkam***

Gemeinsam oder in kleinen Gruppen wollen wir das Labyrinth erkunden. Anschließend treffen wir uns wieder zu einer gemeinsamen Brotzeit. Diese darf gerne mitgebracht werden. Getränke müssen vor Ort gekauft werden. Die Kosten dafür übernimmt die Gemeinde.

Termin	Dienstag, 30.08.2022
Alter	für die ganze Familie
Treffpunkt	09.30 Uhr, Gemeindehaus Riekofen
Beginn	10.00 Uhr
Ende	offen
Kosten	Erwachsene: 8€, Kinder: 6€
max. Teilnehmer	keine Beschränkung
Organisation	Silvia Sperl



### ***Wanderung mit Alpakas***

Alpakas ganz nah erleben, anfassen und sogar spazieren führen. Hast du Lust und Power dafür? Du suchst dir einen flauschigen Begleiter aus und los geht's auf Trekking-Tour durch Wald und Flur in einer Karawane. Natürlich dürfen coole Selfis mit den Alpis nicht fehlen.

Termin	Montag, 05.09.2022
Alter	7-13 Jahre und auch Erwachsene
Treffpunkt	08.45 Uhr am Gemeindehaus Riekofen
Kosten	5€
max. Teilnehmer	neun Kinder und drei Erwachsene
Organisation	Edith Lenk, Haimbuch
Hinweis	Bitte auf festes Schuhwerk achten.



## ***ACHTUNG***

***Alle Aktionen finden nur statt, wenn die aktuellen Bestimmungen nach dem Infektionsschutzgesetz diese erlauben.***

## Sommerferienprogramm 2022 der Gemeinde Riekofen

Anmeldeformular

Vor- und Nachname:	
Anschrift:	
Geburtsdatum:	
Tel.:	
Krankenkasse:	
Sonstiges (z.B. Allergien, Unverträglichkeiten, etc.):	

Mein Kind nimmt an folgenden Veranstaltungen teil:

Bogenbau – mit Profis schreinem	(10€)	
Stand-Up Paddeln am Guggenberger See	(Kinder: 10€; Erwachsene: 20€)	
Schnupperfischen		
Fire Challenge		
Stand-Up Paddeln am Regen	(Kinder: 10€; Erwachsene: 20€)	
Querfeldein		
Schnitzeljagd		
Sportliche Olympiade		
Gut Schuss und das Ziel stets im Visier		
Maislabyrinth	(Kinder: 6€; Erwachsene: 8€)	
Alpakawanderung	(5€)	

- Die Veranstalter sind bei der Anmeldung und bei Fahrttritt über **Besonderheiten eines Teilnehmers** z.B. Allergien, regelmäßige Medikamenteneinnahme, akute und chronische Krankheit, Diabetes etc. zu informieren. Die Teilnahme erfolgt in solchen Fällen auf **eigenes Risiko**.
- Den Teilnehmern ist die Teilnahme an allen Programmpunkten **gestattet**.
- Während der Freizeit sind die **Betreuer Beauftragte der durchführenden Gemeinde**. Sie sind **erziehungsbeauftragte Personen nach § 2 Abs. 2 Satz 2 des JuSchG**. Die Betreuer sind verpflichtet, die Teilnehmer nach bestem Wissen und Gewissen zu beaufsichtigen und zu betreuen. Falls einzelne Teilnehmer ernstlich das Gelingen einer Freizeit gefährden, so können sie von der weiteren Teilnahme ausgeschlossen werden.
- Die Rechteeinräumung an den Fotos erfolgt ohne Vergütung und umfasst auch das Recht zur **Bearbeitung**, soweit die Bearbeitung nicht entstellend ist. Die Einwilligung ist jederzeit schriftlich widerruflich. Bei Druckwerken ist die Einwilligung nicht mehr widerruflich, sobald der Druckauftrag erteilt ist. Wird die Einwilligung nicht widerrufen, gilt sie zeitlich unbeschränkt. Die Einwilligung ist freiwillig. Aus der Nichterteilung oder dem Widerruf der Einwilligung entstehen keine Nachteile.
- Bei einer Veröffentlichung im Internet können die **personenbezogenen Daten** (einschließlich Fotos) weltweit abgerufen und gespeichert werden. Die Daten können **damit etwa auch über so genannte "Suchmaschinen"** aufgefunden werden. Dabei kann nicht ausgeschlossen werden, dass andere Personen oder Unternehmen die Daten mit weiteren im Internet verfügbaren personenbezogenen Daten verknüpfen und damit ein **Persönlichkeitsprofil erstellen**, die Daten verändern oder zu anderen Zwecken verwenden.
- Unfall- und Haftpflichtversicherung für die Kinder besteht. Vorrangig muss Ihre Krankenkasse oder ein anderer Sozialleistungsträger eintreten.
- Für den Inhalt der Aktionen ist das Planungsteam nicht verantwortlich.
- Mit diesem Anmeldeformular willigen Sie einer Weitergabe Ihrer Daten an die jeweiligen Veranstalter ein.

Anspruchspartner Gemeinde: Verwaltungsgemeinschaft Sünching, Schulstr. 26, 93104 Sünching

Anspruchspartner Jugendbeauftragte/ Planungsteam: Silvia Sperl 09480/1204

\_\_\_\_\_  
(Datum, Unterschrift eines Erziehungsberechtigten)

Veranstalter: Gemeinde Riekofen

Schlafsysteme • Kleiderschrank • Wohnmöbel • Küchen • Garderoben • Badezimmer • Singlewohnungen • Jugendzimmer • Gleittüren & Schiebetüren • Modernisierung  
 Die Technik besticht • die Qualität überzeugt • die Möbel begeistern



Vereinbaren Sie einen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Ihren Anruf: 09480/1570

# Möbel die zu Ihnen passen

[www.schreinerei-aichner.de](http://www.schreinerei-aichner.de)



**Schreinerei Aichner**



Schreinerei Aichner GbR  
 93104 Taimering, Hauptstraße 1  
 Tel.: 09480/1570  
[www.schreinerei-aichner.de](http://www.schreinerei-aichner.de)



Schreinermeister Daniel Aichner

## Für einen gesunden Rücken

Bessere Regeneration für Wirbelsäule und Bandscheiben mit den biologischen Schlafsystemen von ProNatura

- Wirbelgenaue, individuelle Körperanpassung
- Optimale Stützung und Entlastung der Wirbelsäule
- Bandscheiben-regenerierend
- Passend für jedes Bett
- 100% natürliche Materialien

**ProNatura.**  
 ergonomisch besser schlafen

Testen Sie die biologischen Schlafsysteme von ProNatura bei uns im Schaumraum.  
 Vereinbaren Sie einen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Ihren Anruf: 09480/1570



**Schreinerei Aichner**



Schreinerei Aichner GbR  
 93104 Taimering, Hauptstraße 1  
 Tel.: 09480/1570  
[www.schreinerei-aichner.de](http://www.schreinerei-aichner.de)



Daniel Aichner, zertifizierter ProNatura-Schlafberater



## Gemeinde Sünching

### **Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:**

Schäffer Stefanie und Außerbauer Thomas wurde eine Sohn Julius geboren.

Parzefall Anita und Stefan wurde eine Tochter Maria Josefine geboren.

### **Wir gratulieren zur Eheschließung**

Schuirer Kathrin und Ertl Robert, Sünching

Reichl Nadine und Markgraf Christoph, Sünching

### **Wir betrauern den Tod von:**

Lehner Alfons, Sünching

Keller Michael, Sünching

Jarczyński Leni, Sünching

### **Folgende Bauanträge wurden eingereicht und der Veröffentlichung zugestimmt:**

Peter Hartmann (Neubau eines Holzschuppens in der Sudentendeutschen Str. 10, Sünching)

Tanja und Andreas Plocher, Errichtung eines EFH mit Doppelcarport in der Bahnhofstr. 37a, Sünching)

Martin Schindlbeck (Anbau eines Lagerschuppens an die best. Garage, Zum Scharing 5 a, Sünching)

Martin Schwimmer, (isol. Befreiung: Errichtung von zwei Carports mit Flachdach, Am Höhacker 1, 1 a, Sünching)

Harald Freier (Nutzungsänderung Pkw-Garage in Autosattlerei und Errichtung von 3 Pkw-Stellplätzen, Am Wiesengrund 5, Sünching)

## **Der Bürgermeister informiert:**

### **Dank an alle Bürger/innen für die gemeindliche Grünanlagenpflege**

Ich möchte mich recht herzlich für ihre wertvolle Mithilfe bei der Pflege der gemeindlichen Grünanlagen bedanken. In der Regel sind dies die Grünstreifen vor dem Haus/Grundstück. Es ist keine Selbstverständlichkeit, dass sich einige unserer Mitbürgerinnen und Bürger um diese Grünflächen kümmern.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

### **Staatsstraße Sünching - Riekofen mit Radweg/ Wirtschaftsweg**



Die Staatsstraße 2146 mit Geh- und Radweg zwischen Sünching und Riekofen ist fertiggestellt und für den Verkehr freigegeben.

Somit hat die Gemeinde Sünching nach dem Bau des Geh- und Radweges nach Riekofen eine optimale Anbindung zum Donauradweg nach Pfatter.

Mit den Radwegen nach Haidenkofen, Mötzing und am Hardt besteht somit eine optimale Anbindung für alle Radfahrer und Fußgänger in alle Himmelsrichtungen.

## **Bahnhof Sünching**

**Der Bahnhof Sünching wird barrierefrei, der Umbau läuft bereits seit Februar**



*(Bild: W. Neumann)*

*Bürgermeister Robert Spindler besichtigte mit Vertretern des Freistaates Bayern und Verantwortlichen der Deutschen Bahn im April die Baustelle.*

Hierzu kam auf Einladung der Gemeinde Sünching Ministerialrat Stefan Schell, DB-Vertriebsbeauftragter Herbert Kölbl, Projektleiter Michael Balbach und Bahnhofsmanager Walter Reichenberger nach Sünching.

Wie Projektleiter Michael Balbach berichtete, wurde im April auf einer Länge von 400 Metern Gleis 3 um drei Meter in Richtung Lärmschutzwand verlegt. Danach wurden die Gleise 1 und 2 auf einer Länge von 20 Metern herausgenommen, damit die Unterführung eingehoben werden konnte. Dies war eine besonders spannende Phase.

Die Fertigstellung von den Treppen und Aufzügen wird das Bau Team dann den Rest des Jahres beschäftigen. Im Jahr 2023 soll dann Gleis 2 neu gebaut werden. Geplant ist, dass Gleis 2 und 3 dann Mitte Juli 2023 barrierefrei in Betrieb gehen. Insgesamt liegen die Bauarbeiten im Zeitplan.

Am Sünchinger Bahnhof wird es nicht nur um eine barrierefreie Unterführung mit Aufzügen geben, sondern auch ein neues Zwischengleis mit Wetterschutz, Blindenleitsystem und neuer Beleuchtung.

Von knapp 1100 Bahnhöfen in Bayern sind aktuell 500 barrierefrei. Die Station in Sünching ist bald eine von ihnen und gehört damit zur ersten Hälfte.

Der jahrelange Einsatz hat sich gelohnt, dies ist ein großer Erfolg für unsere Gemeinde Sünching

## Rahmenteile wurden für die neue Bahnsteigunterführung eingehoben



Am Wochenende vom Freitag den 13.05.2022 bis Montag den 16.05.2022 wurden am Bahnhof Sünching zwei Gleisjoche abgebaut und eine Baugrube mit einer Tiefe von ca. fünf Metern ausgehoben. Mit einem gigantischen Kran wurden dann die Rahmenteile für die neue Bahnsteigunterführung eingehoben.

Hierzu wurde am Freitag der Bahnverkehr eingestellt. Auf einer Strecke von ca. 30 Metern wurden die Gleise 1 und 2 entfernt. Die Oberleitung wurde stromlos geschaltet und zudem wurden die Stromleitungen über die Gleise zusammengebunden, um mehr Raum für das Einheben der beiden Unterführungen zu gewinnen.

Am Samstag wurden dann von dem 700 Tonnen-Kran die beiden je 81 Tonnen schweren Teile für die Unterführung in die Grube eingehoben.

Ab Montagmorgen ab 5 Uhr konnten die Züge wieder planmäßig fahren.



## Gemeinde und Feuerwehr sammelten für die Ukraine

Foto: Wenzel Neumann



Von der FFW Sünching waren insgesamt 17 Helfer im Einsatz, um die vielen Sachspenden entgegenzunehmen. Großzügige Spenden gab es vom Alten- und Pflegeheim Sünching, vom Getränkemarkt Rist und der Südstärkefabrik. Kommandant Bernhard Spindler, Florian Eder und Markus Schindlbeck konnten dann mit dem Firmen-Lastwagen der Spindler Bau GmbH fünf Paletten Hilfsgüter an die

Feuerwehr Wörth übergeben. Die Gemeinde Sünching und die FFW Sünching bedanken sich nochmals für die überwältigende Spendenbereitschaft.

## Brückensanierungen

Anfang Mai wurden die Arbeiten zur **Sanierung von 8 Straßenbrücken in der Gemeinde Sünching** begonnen. Überwiegend werden hierbei Schäden an Betonteilen an den Kappen und Widerlagern der Brücken ausgebessert, Schäden an den Borden behoben, sowie in der Fahrbahn Fugen saniert und Risse vergossen.

Die Geländer der Brücken am Bahndamm und im Unteren Drahtweg über die Hartlaber weisen so starke Korrosionsschäden auf, dass eine Instandsetzung nicht sinnvoll ist, sei müssen durch neue Geländer ersetzt werden. Der Fahrbahnbeton der Brücke am Bahndamm über die Hartlaber wies zudem so starke Frostschäden auf, dass dieser abgefräst wurde und durch einen neuen Belag ersetzt wird.



Die Zufahrt vom Sechsjoch zum Anwesen Am Hardt 29 war daher bis zur Fertigstellung des neuen Belags vollständig gesperrt.

Die Arbeiten führt die Guggenberger GmbH, Mintraching, durch. Die Bauleitung obliegt der EBB Ingenieurgesellschaft mbH, Regensburg.

## Rama dama 2022



*Foto: Erich Ertl*

Am Karsamstag fand mit einer Rekord-Teilnehmerzahl die Aktion „Rama dama“ statt. Organisiert wurde die Aktion von den Jugendleitern Markus Schindlbeck und Andreas Weinzierl und dem Kommandanten Bernhard Spindler von der FFW Sünching. Unterstützt wurden sie von der Jugendgruppe des Trachtenvereins, den „Flotten Bienen“ des Obst- und Gartenbauvereins und den Pfadfindern. Bürgermeister Robert Spindler freute sich über so viel Engagement und lud alle Teilnehmer im Anschluss zu einer Brotzeit ein.

## Öffnungszeiten Wertstoffhof

Der Wertstoffhof Sünching ist dienstags und mittwochs von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr und samstags von 9.00 Uhr – 11.00 Uhr geöffnet.

## Reinigung der Gehwege

Wir bitten Sie, die Gehwege und die Entwässerungsrinnen gemäß der gemeindlichen Straßenreinigungsordnung bei Bedarf zu reinigen bzw. zu kehren.

## Hinweis an alle Hundehalter



Bei der Gemeinde gehen leider immer noch Beschwerden über Verunreinigung durch Hundekot auf öffentlichen Flächen ein. Verschmutzungen durch Hundekot bieten nicht nur einen unerfreulichen Anblick, sondern belästigen die Bevölkerung. Achten Sie bitte darauf, wo Ihr Hund seine Notdurft verrichtet. Es ist nicht Sache der Gemeinde oder Ihrer Mitmenschen, die Hinterlassenschaft Ihres Hundes zu entfernen.

Um Ihnen als Hundehaltern die Möglichkeit zum Entsorgen des Hundekotes während dem Spaziergang zu ermöglichen, wurden Hundekotboxen aufgestellt. Bitte nutzen Sie diesen Service der Gemeinde.

Aus aktuellem Anlass weisen wir nochmals darauf hin, dass in Sünching seit Oktober 2006 eine Leinenpflicht besteht. Diese gilt auch für Besucher mit Ihren Hunden aus anderen Gemeinden bei uns.

Leider lassen einige Hundebesitzer ihre Hunde immer noch frei und ohne Aufsicht laufen!

Dies führt dazu, dass sich Personen, von den Hunden belästigt oder sogar bedroht fühlen.

Aktuell befinden sich in den Wiesen, Feldern und Wäldern der Gemeinde auch Rehkitze bzw. der stark gefährdete Kiebitz mit seinen Jungen und andere Tierarten.

Unterstützen Sie daher als Hundehalter und Tierfreund das Tierleben in unserer Gemeinde und leinen Sie Ihren Hund an. Dankeschön für Ihre Unterstützung!



## Sünchinger Volkslauf

In diesem Jahr darf der Sünchinger Markt wieder stattfinden. Zum Glück. Wir, das Organisationsteam des Volkslaufs, haben uns darüber sehr gefreut und waren von Anfang an davon überzeugt, dass daher auch der Lauf dieses Jahr nach zweijähriger Pause wieder durchgeführt werden sollte. Wir begannen daher sofort mit den ersten Vorbereitungen. Dabei haben wir aber im Laufe der letzten vier Wochen gemerkt, dass es immens schwierig ist, dieses Vorhaben so in die Tat umzusetzen, wie es unser Anspruch ist. Es sollte im September kein Volkslauf light stattfinden, sondern ein Lauf, der an die großartigen Veranstaltungen der letzten Jahre anknüpft. Da der Volkslauf eng mit dem Markt verbunden ist, konnten wir erst beginnen, konkret zu planen, nachdem bekannt geworden war, dass dieser stattfinden wird. Wir haben nun leider merken müssen, dass wir aufgrund der verkürzten Vorbereitungszeit vieles nicht so hinbekommen können, wie es unser Anspruch ist. Dazu kommt noch, dass unser Vorbereitungsteam aufgrund einiger Ausfälle im August recht klein ist. Aus diesem Grund haben wir uns schweren Herzens dazu entschlossen, dieses Jahr doch noch keinen Lauf durchzuführen, weil wir nichts organisieren wollen, von dessen Ergebnis wir am Ende nicht überzeugt sind.

Wir haben es uns aber ganz fest vorgenommen, im kommenden Jahr wieder voll durchzustarten. Wir beginnen dann, so wie in all den Jahren zuvor, ab Januar mit den Vorbereitungen. Dabei können wir jederzeit helfende Hände benötigen.

An die Sponsoren, die vor zwei Jahren die Spende bereits überwiesen hatten und dann zugestimmt hatten, das Geld für den nächsten Volkslauf verwenden zu dürfen: Wir würden Ihr Geld jetzt nochmals ein Jahr zurückgelegt lassen. Sollten Sie aber wollen, dass wir es Ihnen zurücküberweisen, dann bitte einfach melden. Wir erledigen das dann sofort.

Viele Grüße, die Organisatoren des Sünchinger Volkslaufs.



*Obst- u. Gartenbauverein Sünching e.V.*

seit 1976 Gemeinnützig anerkannter Verein

## **Einladung zur Sommwendfeier 2022**

**am Samstag, den 02. Juli 2022**

**ab 19.00 Uhr am Eisweiher**

**mit Kinderprogramm**

Johannesfeuer - Musik - gute Laune-  
für das leibliche Wohl ist gesorgt.



Wir würden uns sehr freuen, Sie begrüßen zu dürfen.  
OGV Sünching e.V.



MUSIKTAGE DER GEMEINDE SÜNCHING

## Benefizkonzert

zugunsten von San Joe Puram Kinderhilfe Sünching

im Innenhof von Schloss Sünching  
am Sonntag, 03. Juli 2022 um 19.30 Uhr  
**„East Eleven“**

Ein Sommerabend mit Bläserklängen



Einlass ab 18.30 Uhr

Eintritt: 24,00 € /ermäßigt 22,00 €

Kartenvorverkauf:

Verwaltungsgemeinschaft Sünching (Zi.4) 09480/938015

## Veranstaltungskalender:

Juni 2022		
Mittwoch	01.	Seniorenclub: Treffen 14.00 Uhr – 17.00 Uhr im VH
Sonntag	12.	Heimatismuseum geöffnet von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr
Freitag	17.	Montessori: Stephan Zinner um 20.00 Uhr
Samstag	25.	Vocal Total: Schlosskonzert um 19.00 Uhr
Sonntag	26.	FFW Sünching: Florianifest
Juli 2022		
Samstag	02.	OGV: Sonnwendfeier
Sonntag	03.	Kinderhaus Pustebume: Waldfest von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr
Sonntag	03.	Benefizkonzert : East Eleven zugunsten San Joe Puram im Schloss Sünching um 19.30 Uhr
Montag – Sonntag	04. - 10.	SV Sünching: Sportwoche mit Sommerfest zum 95 jährigen Vereinsbestehen
Mittwoch	06.	Seniorenclub: Treffen 14.00 Uhr – 17.00 Uhr <b>auf Einladung des Bücherei-Teams findet das Treffen in der öffentlichen Bücherei Sünching statt</b>
Donnerstag	07.	KDFB: Bezirkswallfahrt um 18.30 Uhr
Sonntag	10.	Heimatismuseum geöffnet von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr
Sonntag	17.	SV & Sportförderverein: JHV um 19.30 im GH Englberger
Samstag	23.	Montessori: Biergarten-Revival
Sonntag	24.	Montessori: Denk Steffi & Yankee Meier um 20.00 Uhr
Samstag	30.	Liedertafel: Schlosskonzert
Sonntag	31.	Fischerfest Haidenkofen
August 2022		
Sonntag	14.	Heimatismuseum geöffnet von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

### B+S Buchführung und Steuern

Buchführung gem. § 6 Nr. 3 u. 4 StBerG;  
Steuern und Mehr gem. § 17 BOSTB



**Ludwig Sinzinger**

Ignaz-Günther-Str. 8  
93104 Sünching  
Tel. (09480) 9399 403  
mob.(0176) 9739 2030  
ludwig.sinzinger@t-online.de

Seit über 30 Jahren biete ich Ihnen gem. § 6 Nr. 3 u. 4 StBerG in eigenverantwortlicher Tätigkeit folgende Leistungen:

- laufende mtl., ¼-jährl. Finanzbuchführung<sup>(1)</sup>
- laufende Lohnabrechnungen / LSt-Anmeldung
- Buchen von Debitoren / Kreditoren
- Offene Posten Buchführung<sup>(2)</sup>
- KoSt-/KoTr-Rechnung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründungsberatung

<sup>(1)</sup> Buchen laufender Geschäftsvorfälle  
<sup>(2)</sup> Offene Posten Management

Gemäß § 17 BOSTB wirke ich bei einer überörtlichen Steuerberatungsgesellschaft als freier Mitarbeiter unter deren fachlicher Leitung und berufsrechtlichen Verantwortung mit bei der Erstellung von:

- Steuererklärungen für Arbeitnehmer, Rentner, Vermieter, Gewerbetreibende, Freiberufler usw.
- Einrichtung u. Abschluss einer Finanzbuchführung
- Einrichtung u. Abschluss einer Lohnbuchführung
- Umsatzsteuervoranmeldung
- Jahresabschlüssen (Einnahmen-Überschuss-Rechnung)

Die Leistungen werden auf eigenen, DATEV-kompatiblen, Buchführungs- bzw. Steuerprogrammen (AGENDA) erbracht und können einem anderen Steuerberater zur Verfügung gestellt werden.

# Brauneiser

Autohaus Brauneiser GmbH & Co. KG • Straubinger Str. 11 • 93104 Sünching  
09480/239

*Familienbetrieb  
seit 1948*



Reparatur und Verkauf aller Fahrzeugmarken

Tages-, Jahres- und EU- Fahrzeugverkauf

Neu- und Gebrauchtfahrzeugverkauf

Autoglas-Service

24 Std. Abschleppdienst

Lackiererei

Opel Servicepartner

Hauptuntersuchung (HU)  
\*Dekra, GTÜ

Abgasuntersuchung (AU)

## KINDER- UND JUGENDTREFF SÜNCHING

### Aktionen im April & Mai 2022

28. April: Waffeln backen  
Sahne, Obst oder doch einfach  
nur Puderzucker? Belegt eure  
Waffeln mit euren Lieblings-  
toppings.  
Kosten: pro Waffel 1 €



05. Mai: Muttertagsgeschenk basteln  
Am 08. Mai ist Muttertag!  
Kosten: 0,50 €



11. Mai: Spielnachmittag  
Wer sagt, Mensch Ärgere dich nicht, oder  
doch Uno? Bringt auch gerne euer Lieber-  
lingspiel von Zuhause mit.  
Kosten: keine

19. Mai: Vätertagsgeschenk  
basteln  
Am 26. Mai ist Vatertag!  
Kosten: 1 €



16. Mai: FEERTAG/ GESCHLOSSEN

### Ferienprogramm

**Jugendreise 2022  
Hamburg**

06. - 10.06.2022  
300 Euro  
12 bis 17 Jahre

Informations und Buchführung:  
Beachte die Anmeldung (Lungen-  
spezialcheck) zur Teilnahme an  
Hamburg  
Wohndormschüler?  
Wohnen im Internat? Schick  
Broschüre unter 1/2

### Aktionen im Juni

01. Juni: Eis selber machen  
Selbst gemacht schmeckt oft am Besten,  
also probieren wir das doch einmal mit Eis.  
Kosten: 0,50 €

03. & 10. Juni GESCHLOSSEN.  
SCHÖNE FERIEEN :-)

29. Juni: Batik  
Bitte bringt ein weißes  
Baumwoll...T-Shirt oder  
ein anderes weißes  
Baumwollkleidungsstück  
mit. Wenn du keine hast,  
kannst du für 1 € eine Ta-  
sche kaufen und diese färben.



### Öffnungszeiten:

donnerstags  
von 15 - 17:30 Uhr 8 - 12 Jahre  
von 18 - 20 Uhr ab 12 Jahre

Bei Fragen oder weiteren Infos wenden Sie sich an die  
Jugendpflegerin Julia (auch auf Facebook und Instagram)  
julia.zeller@vj-regensburg.de  
0175/ 588 45 78

## Osterferienprogramm in Sünching gut genutzt

Die Jugendpflegerin Julia Zeller hat für die Jugend der Gemeinde Sünching mehrere Osterferienaktionen angeboten. Manche Aktionen waren in Kooperation mit dem Verein für Jugendarbeit im Landkreis Regensburg e.V., sodass sich Kinder- und Jugendlichen aus verschiedensten Gemeinden kennenlernen konnten. In der ersten Ferienwoche gab es einen Medienworkshop zum Thema „Digital Designers“. Dort konnte man beispielsweise an einem Foto- und Videoprojekt teilnehmen oder auch bei einem Gaming Workshop. Außerdem gab es noch bei strahlendem Sonnenschein einen Tagesausflug nach Pullman City. In der zweiten Woche haben Kinder- und Jugendliche das Dinosaurier Museum im Altmühltal besucht und es fand auch noch ein Nähworkshop im Jugendtreff Sünching statt. Auch für die weiteren Ferien sind noch viele tolle Aktionen, wie eine Jugendreise nach Hamburg, ein Stand Up Paddling Kurs, ein Besuch auf Lydias Eselwiese und viele mehr geplant. Mehr Infos dazu gibt es bei der Jugendpflegerin Julia Zeller unter der Handynummer 0175/ 588 45 78 oder im aktuellen Ferienprogrammheft, welches auf der Gemeindehomepage zu finden ist.





# FLIESENLEGER

Uwe Häfner

Verlegung von Fliesen, Platten, Mosaik, Natursteinen

Kurzfristig, preiswert und kompetent

Haidenkofen 78, 93104 Sünching, Telefon: 09480/5199

Handy: 0163/4433883



Mit FELDENKRAIS® beweglich bleiben!

Immer wieder samstags von 10.30-12.00h

nächster Termin: 11. Juni 2022

Montessori Kinderhaus Krankenhausstr. 2 93104 Sünching

Mehr Info und Anmeldung: <https://feldenkrais-waas.jimdofree.com/>

Handy: 0176/52877028



In einem Zeitraum von zwei Wochen konnte der Burschenverein Sünching mit Mädchengruppe e.V. einen Spendenbetrag von 3.054,10 € sammeln. Der Betrag geht an das Spendenkonto Nothilfe und wird verwendet, um die humanitäre Lage der ukrainischen Bevölkerung zu verbessern.



Der Spendenbetrag geht zu 40 % an das Bündnis „Entwicklung Hilft“, welches mit Organisationen wie Brot für die Welt, der Kindernothilfe und medico international kooperiert. Durch die langjährige Zusammenarbeit kann vor Ort eine schnelle und zielgerichtete Hilfe angeboten werden.

Die restlichen 60 % der Spende gehen an die Aktion Deutschland Hilft. Diese Initiative wurde 2001 gegründet, um eine effiziente Verwendung der Spendengelder zu gewährleisten und Menschen in Not schnelle und koordinierte Hilfe zu leisten.

Der Burschenverein Sünching bedankt sich für die Großzügigkeit und das Vertrauen der Sünchinger Bevölkerung und auch bei den Spendensammlern, die dieses Vorhaben umgesetzt haben.

## Sünchinger Ferienprogramm 2022



Auch in diesen Sommerferien wird es wieder ein Ferienprogramm für Sünchinger Kinder und Jugendliche geben!

Dank der Mithilfe zahlreicher Vereine, Firmen und Privatpersonen können wir dieses Jahr wieder viele abwechslungsreiche und interessante Aktionen anbieten.

**Ein herzliches Dankeschön vorab schon an alle ehrenamtlichen Helfer!!!**

Das Programmheft wird nach den Pfingstferien an den Sünchinger Schulen, dem Kindergarten Pustebblume und dem Montessori Kinderhaus (digital) verteilt und liegt dann auch im Bürgerbüro aus. Außerdem wird es auf der Gemeindehomepage und in der Sünchinger App „Heimat Info“ veröffentlicht.

Die **Anmeldung** dazu findet statt am  
**Donnerstag, den 14. Juli von 16.00 - 17.00 Uhr**  
in der Gemeindeverwaltung 1. Stock.

Auf sonnige Sommerferien  
mit erfolgreichen Aktionen freut sich  
das Organisationsteam:

**Sandra Bachmeier und Claudia Baron**



## Einladung zum Florianifest



**am Sonntag, 26. Juni 2022**

Mittagstisch ab **11.00 Uhr**

anschließend Kaffee und Kuchen

Für die musikalische Unterhaltung sorgt ***Alleinunterhalter Stefan***

**Kinderprogramm:** Hüpfburg, Kübelspritzen und Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto

Auf Euer Kommen freut sich

**FFW Sünching** 1. Vorstand Grundner Christian



# Wir suchen Dich!

**Die Fußballabteilung des SV Sünching ist auf der Suche nach Verstärkung.**

## **Wir suchen...**

- **aktive Spieler für beide Herrenmannschaften (Kreisliga 1 Regensburg / B-Klasse 1 Regensburg)**
- **Betreuer Herrenmannschaft**
- **aktive Schiedsrichter. Gerne auch Neueinsteiger!**

## **Du bist...**

- **neu in Sünching und suchst Anschluss zur Dorfgemeinschaft?**
- **auf der Suche nach einer neuen sportlichen Herausforderung?**
- **sportbegeistert, gesellig und ein absoluter Teamplayer?**

## **Wir bieten...**

- **beste Trainingsbedingungen auf gepflegten Anlagen mit moderner Ausstattung**
- **ein aktives Vereinsleben**
- **Unterstützung bei Aus- und Weiterbildung im Trainer- bzw. Schiedsrichterbereich**

**SV Sünching e.V.**

**Laberau 2**

**93104 Sünching**

**Tel.: 0170 34 28 575**

**[www.sv-suenching.de/](http://www.sv-suenching.de/)**

**[www.facebook.com/SVSuenching/](https://www.facebook.com/SVSuenching/)**

# SPORT- & SPIELE SOMMER FEST

## WANN

**9. Juli 2022**  
**10:00 – 24:00 Uhr**

## WO

**Sportgelände**  
**Sünching**

Für beste Unterhaltung sorgen ab 18 Uhr die „Teufels  
Ziacha“

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!



**VERANSTALTUNGEN  
FÜR ALLE  
ALTERSKLASSEN:**

**DORFMEISTER-  
SCHAFT IM  
STOCKSCHIEDEN**

**Für alle Vereine und  
Betriebe**

**KINDER- UND  
JUGENDLAUF**

**JUGENDTURNIERE  
FUßBALL**

**VORFÜHRUNG  
KARATE-  
ABTEILUNG**

**VORFÜHRUNG  
KINDERTURNEN**

**SPIELEPARCOUR  
FÜR KINDER**

**EHRUNGEN**

Die **Siedlergemeinschaft "d'unters Siedler"** laden alle Anwohner der Fabrik-Sudetendeutschen-Schlesier-Straubinger-Fabrikstrasse und Wiesengrund zum 25. Jubiläums Siedlerfest am Spielplatz an der Sudetendeutschen Strasse herzlich ein. Als Termin ist **Samstag, 30. Juli 2022** geplant. Verbringen sie mit uns gemütliche Stunden mit ihren Nachbarn und lernen sie neue Bewohner kennen. Auf ihren Besuch freut sich das Organisationsteam der "d'unters Siedler"

Der Montessori-Verein lädt zu folgenden Veranstaltungen ein!



... mia ton ei zum

**Biergarten**

Mit  
Blasmusik der Blaskapelle Tegernheim

... am Samstag, 23. Juli ab Vier  
in da Montessori-Schul in Sicking!

Vahungern dads ned und  
Bia gibt's a gnuad!

**Voice & Strings**  
„Best of Stevie Wonder“

Steffi Denk Yankee Meier

Sonntag, 24. Juli 2022

(bei guter Witterung wird die Veranstaltung ein Open Air)

Beginn: 19:00 Uhr

Vorverkauf: 20,- €

Einlass: 18:30 Uhr

Abendkasse: 22,- €

Der Kartenvorverkauf erfolgt telefonisch unter 09480 938509  
oder per Mail an [info@montessori-suenching.de](mailto:info@montessori-suenching.de)

**Erinnerung an die Veranstaltung  
Stephan Zinner!  
Veranstaltung Ausverkauft!**

Zurück zum Anfang, mit dem  
fröhlichen Programm ..

**Stephan Zinner**  
*Raritäten*

**Sonntag, 17. Juli 2022**

Beginn 20:00 Uhr

Einlass 19:00 Uhr

Vorverkauf 22,- €

Abendkasse 24,- €

Veranstaltung ausverkauft! Karten vom 27. März 2020 behalten ihre Gültigkeit!



## GEMEINDEARCHIV SÜNCHING

### Tag der Archive

Zum diesjährigen Tag der Archive findet eine Ausstellung zum Thema „Essen und Trinken“ statt. Dazu werden Schriftstücke und Exponate aus unserem Gemeindearchiv gezeigt.

Die Ausstellung findet statt im Vereins- und Jugendhaus Sünching,  
am Samstag, 18. Juni und Sonntag, 19. Juni 2022 jeweils von 14 – 17 Uhr.

*Herzliche Einladung!*



**Steuerfachleute**  
(m/w/d)  
in Teilzeit oder  
Vollzeit gesucht

zur Erstellung von Einkommensteuererklärungen im Rahmen unserer Beratungsbefugnis gem. § 4 Nr. 11 StBerG. Wir bieten einen sicheren und modernen Arbeitsplatz in netter kollegialer Umgebung. Sie sollten über eine selbständige Arbeitsweise, sicheres Auftreten und Kenntnisse mit den Programmen Lexware und Office verfügen.

**Lohnsteuerhilfeverein Donauland e.V.**  
Bahnhofstraße 25, 93104 Sünching  
[info@ldlev.de](mailto:info@ldlev.de), Tel. 09480 – 938942 - 0

**PROST!**



# Rist-Getränke

korrekt · zuverlässig · preiswert

Mühlstraße 4 · 93104 Sünching

☎ 094 80/4 30 · [www.rist-getraenke.de](http://www.rist-getraenke.de)

---

## Neue Öffnungszeiten ab 01.06.22:

**Montag - Freitag**

7.30 - 12.00 Uhr

14.00 - 18.30 Uhr

**Samstag**

7.30 - 14.00 Uhr